

kompromittálására, amiről római táviratunk számol be.

A zsidó nemzet életére és egész jövődjére kiható fontos eseményekről szóló táviratokat következőkben adjuk:

Az Egyesült-Államok előzetes hozzájárulása a mandátumhoz

London, május 13. (Rador.) Az Egyesült Államok kormánya elismerte Anglia mandátumát Palesztina felett. Ezzel szemben Anglia garantálta a palesztinai amerikai állampolgárok jogainak védelmét. Palesztina az amerikai kereskedelem és vállalatok részére teljesen szabad.

Lord Balfour javaslata a népszövetségi tanácsülésén

Genf, május 13. (Rador.) A népszövetségi tanács mai ülésén Balfour javasolta, hogy tűzzék napirendre a Nagybritánia palesztinai mandátumának véglegesítésére vonatkozó kérdését. Balfour hozzáfűzte, hogy az amerikai kormány azt a kívánságát fejezte ki, hogy Palesztinában a kapitulációs rendszer vezetésék be, amennyiben Anglia mandátuma Palesztinára vonatkozzék végetérne.

A népszövetségi tanács Balfour indítványát a hétfői ülés napirendjére tűzte ki.

A klérus keresztshadjáratot hirdet a zsidó Palesztina ellen

Róma, május 13. (Rador.) Barlassins jeruzsálemi patriarcha pénteken több magas egyházi méltóság jelenlétében előadást tartott a cionizmusról. Kijelentette, hogy a cionizmus politikai szervezeteinek tekinthető, antikatólikus tendenciával. A cionisták Palesztinában a kormány védelme alatt egyenjogúak a többi nemzetiségekkel, beleértve az ortodox zsidókat is (?), akik nem helyeslik a cionizmust, mely ellen a patriarcha keresztshadjáratot propagál. A cionista uralkomnak Palesztinában véget kell vetni, mert a helyzet ott tarthatatlan.

Egy lelépési díj kellemetlen következményei

— Az Uj Kelet tudósítójától —

A lakáshivatal, Kolozsvárnak ez az örök emlékeztető intézménye, már rég megszűnt, de az általa előidézett botrányok még hónapokig, sőt évekig fogják anyagot szolgáltatni a bíróságnak és a napisajtónak. Egy ilyen érdekes lakásügyből ki-folyólag ma feljelentés érkezett a kolozsvári rendőrséghez. A feljelentés egy régebbi feljelentésnek az ellenfeljelentése. És ez az egész lakásügy érdekessége. A részletek a megszokottak. Heller Samu, a Banca Centrala egyik igazgatójának a lakásából a hajdani lakáshivatal egy szobát Schlecht Dávid városi tisztviselő részére rekvirált le. A köztisztviselő huzamosabb ideig volt Hellerék kellemetlen lakója. Nemrégiben Heller, aki a tőle elvett szobát vejeének, Klein Hugónak akarta bérbeadni, megírta Fischmann Zelig ügynököt, hogy lépjen érintkezésbe Schlecht Dáviddal és bírja rá, hogy a részére kiutalt szobát engedje vissza a tulajdonosnak, amiért ellenszolgáltatásként nemcsak egy másik, jobb lakást, hanem azonfelül még 10.000 lei lelépési díjat is kap.

Fischmann tárgyalásokba bocsátkozott a városi tisztviselővel, aki némi gondolkodás után elfogadta a feltételeket. Előre megbeszélte helyen és időben Schlecht Dávid és Heller Samu találkoztak egymással. A bankigazgató tíz darab egyezer leies bankjegyet adott át a városi tisztviselőnek, akinek részéről az ügy befejezést is nyert volna. Annál nagyobb volt a meglepetésük, amikor ő és Fischmann idézést kaptak a sziguranacától, hogy csalás címén feljelentést tettek ellenük. Schlecht Dávid és az ügynök megjelentek a városi sziguranacán, ahol tudomásukra jutott, hogy a tíz darab ezres bankjegyek a sorsszámát Heller feljegyezte magának s a számokat a sziguranacával is közölte.

A bankjegyeket meg is találták Schlechtnél, akit a sziguranca négy napig tartott vizsgálati fogságban, majd átkísérte az ügyészségre, ahol egy napig maradt elzárva, de később szabadlábra helyezték, mert az

ügyészség nem látott vétséget fenforogni s ezért elejtette ellene a vádat. Schlecht és Fischmann most hamis vád címén ellenfeljelentést tettek a rendőrségen Heller Samu és Klein Hugó ellen.

A pénzügyminiszter nyilatkozata az erdélyi egységesítésről

— Az Uj Kelet tudósítójától —

A májusvégi pótválasztásokra a liberális párt is megállapította a hivatalos jelöltjeinek névsorát. A párt csak néhány székellyföldi kerületben nem állít ellenjelöltet, de Erdélyben, a Bánátban és Beszarábiában minden kerületben felveszi a küdelmet. Bratianu miniszterelnök elutasításakor meghagyta ugyan, hogy a választásokat teljesen szabadon vezessék le és amennyire lehetséges, adjanak alkalmat minél több ellenzéki képviselőnek, hogy a parlamentbe jussanak. A liberális párt kebelében azonban szívós harc indult meg a mandátumokért és így a kormány is majdnem minden kerületben hivatalos jelöltet állított. A liberális jelöltek a következők.

Erdélyben: Zilah: Atanasovici, Nagysomkut: Dr. Tibil, Ceica: Lapadat, Telegd: Dr. Tripou, Marosvásárhely: Tragu ezredes és a fogarasmegyei Hernesteu Jodica mérnök.

Besarábiában: Catalea-Alba: L. Daus, Balti: Balocan, Ismail: Chirilov és Kisenevben V. Dumbrava.

Bukovinában: Víznicia: Mireea Djuvara, Radauban Buzdugan.

Az ellenzéki pártok a választások tartamára bizonyos megállapodásokat kötöttek, de ezek a paktumok csak bizonyos kerületekre vonatkoznak. Azok a hírek, mintha az ellenzéki pártok között újabb fúziós tárgyalások indultak volna meg, nem felelnek meg a valóságnak. Mindössze annyi igaz, hogy

Averescu néppártja tárgyalásokat kezdett az erdélyi nemzeti párttal

a szorosabb együttműködésre vonatkozólag. A két párt közötti együttműködés legfőbb akadályá Goga Oktavián állásfoglalása, aki semilyen körülmények között sem hajlandó a nemzeti párttal szorosabb viszonyba lépni ama visszautasítás után, mely őt Maniuék részéről érte. Averescuék megbízottja Kolozsváron tárgyalásokat folytatott Maniuékkal és többek között kijelentette, hogy a

néppárt szívesen feláldozza Goga Oktaviánt.

A nemzeti párt azonban az ajánlatot ebben a formában sem fogadhatta el.

Az erdélyi egységesítési munkálatokkal

kapcsolatban több olyan hír került forgalomba, amelyekre a kormány szükségesnek tartotta álláspontját újból leszögezni. A „Vitorul” mai száma interjú közöl Bratianu Vintila pénzügyminiszterrel, akinek az a véleménye, hogy a gyors és jól megfontolt egységesítésre feltétlenül szükség van.

Az egységesítés — mondja a miniszter — nem jelenti azt, hogy Erdélyben is be kell vezetni olyan regátbéli intézkedéseket, amelyek rossznak bizonyultak, különösen akkor nem, ha Erdélyben azok helyett jobbak vannak. Hangsúlyozta azonban, hogy erdélyi körutja alkalmával több olyan intézményt talált, amelyek rosszabbak a regátbéli intézményeknél és viszont.

Ha Erdélyben vannak is elégedetlenségek az egységesítésből kifolyólag, az azért van, mert az előző kormányok az egységesítés körül sok

hibát követtek el. A kormány tanulmányozza az eszközöket, amelyek a pénzügyi kezelést megkönnyítik. Az intenció az, hogy a tisztviselők gyorsabban megkaphassák fizetéseiket és hogy a nyugdíjasoknak se kelljen Bukarestbe folyamodni pénzeikért, hanem lakhelyükön kaphassák meg.

A tisztviselőszervezet elnöke a királynál

A kormánynak legsúlyosabb gondját kétségkívül a tisztviselők fizetésrendezésének kérdése képezi. A tisztviselők feladták eddigi passzivitásukat és országos szervezeteik révén nagy akcióra készülnek egzisztenciájuk megmentéséért. Az országos szövetség megbízásából Schina, a bukaresti semmitűző elnöke tegnap kihallgatáson jelent meg a királynál és kifejtette az uralkodó előtt az állami tisztviselők és nyugdíjasok tarthatatlan helyzetét. Hangzott, hogy az egységes status és a modern szolgálati pragmatika mentheti meg a két kategóriát a teljes lezüléstől.

Ferdinánd király érdeklődéssel hallgatta végig Schina előadását és megígérte, hogy az őszi ülészekabban a kormány elintézi az erre vonatkozó törvényjavaslatokat. Addig is utasítani fogja a kormányt, tegyen meg mindent a helyzet enyhítésére. Az uralkodó kifejezett adott ama véleményének, hogy az országban, jól fizetett tisztviselői karra van szüksége, a fölöslegeket azonban el kell bocsátani.

A gyulafehérvári pártkongresszust

most már minden körülmények között meg a nyár folyamán megtartják. A nemzeti párt vezetősége, beavatottak szerint, június közepére tervezi a kongresszus megtartását a pótválasztások után, amikor az aratási munkálatok is jórészt befejeződtek.

A varsói országgyűlés elfogadta a francia-lengyel egyezményt

Varsó, május 13. (Rador.) Az országgyűlés egyhangulag elfogadta a politikai, kereskedelmi és a petróleumforrásokra vonatkozó francia-lengyel egyezményt. Az országgyűlésen nagy ovációban részesítették Franciaországot.

Francia írók Palesztinában.

Jeruzsálemből jelentik: Myriam Harry, a „La Petite Fille de Jerusalem” és a „La Conquete de Jerusalem” című művek szerzője Palesztinában tartózkodik, hogy tanulmányozza a szentföld mai állapotát, a csirázó nagy nemzeti életet és mindazon jelenségeket, amelyeknek egy új világ kibontakozásában szerepe van. Az író egy most készülő nagy művében akarja mindezeket személyes tapasztalatok alapján felhasználni. Palesztinában tartózkodnak ezenfelül Tharaud fivérek, a francia akadémia tagjai, a „L'ombre de la Croix” és a „Quand Israel Sera Roi” című művek hírneves szerzői. Ők különösen a zsidó nemzeti életet kívánják tanulmányozni és erről egy nagyszabású ismertető munkát akarnak megjelentetni.

Zsidókérdés az ügyvédi kamarai választásoknál

Bonyodalom egy nemzetiségű tagadó izraelita vallásu jelölt körül

— Az Uj Kelet tudósítójától —

Hetek óta foglalkoztatja a sajtót a kolozsvári ügyvédi kamara küszöbön álló választása. Mértékadó körökben az a demokratikus felfogás alakult ki, hogy a kamara új vezetőségében helyet biztosítani az ittélő kisebbségnek is. A kamara jelenlegi elnökének, dr. Isaac Aurél lakásán folytak is ilyen irányú tárgyalások, amelyek eredményeképpen a román ügyvédek háromtagú bizottságot delegáltak, hogy az a magyar és a zsidó ügyvédekkel arról tárgyaljon, kiket akarnak a részükre átengedett tisztségek betöltésére jelölni. Ezekben a tárgyalásokon azok a zsidó ügyvédek, akik zsidóknak vallják magukat, nem vehettek részt, mert senkise lépett velük érintkezésbe. Résztvett azonban a tanácskozásban egy „izraelita” vallásu ügyvéd, aki nemcsak, hogy nem vallja magát zsidónak, hanem mint a Magyar Szövetség tagja, állandóan exponálja magát azért az irányzatért, amely a zsidó nemzetiséget nemlétezőnek igyekszik feltüntetni.

A román ügyvédek felajánlották, hogy a kamara öttagu tisztikarában két helyet, a rendes választmányban három, a pótválasztmányban pedig egy tagsági helyet engednek át a kisebbségnek. A kolozsvári ügyvédek az elmúlt választáson értekezletet tartottak, amelyre meghívtak több zsidó ügyvédet is. A pénztárosnak kombinációba hozott zsidó ügyvéd, aki nem vallja magát zsidónak, bejelentette, hogy a román ügyvédek hat helyet hajlandók átengedni a magyar ügyvédeknek. Ekkor dr. Fischer Tivadar felszólalt, hogy ha a kamara új vezetőségét proporcionálisan alapon a nemzetiségek bevonásával állítják össze, akkor a zsidó ügyvédek azt kívánják, hogy a „kisebbségnek” biztosított helyek közül számáranyuknak megfelelően ugyanannyit kapjanak, mint a magyar ügyvédek, mert a kolozsvári kamara területén körülbelül egyenlő a zsidó és a magyar ügyvédek száma. Az elelőki szék betöltésére ő is alkalmasnak találják a kijelölt dr. Ötvös Lajos magyar ügyvédet, de követelik, hogy a pénztárosi állást és a két választmányi tagságot olyan emberekre ruházhassák, akik tényleg zsidóknak vallják magukat.

Az értekezlet vegyes bizottságot választott, melynek tagjai dr. Ötvös Lajos, dr. Fischer József és dr. Balázs Endre lettek, hogy végleges megállapodásra jussanak a háromtagú román jelölő bizottsággal. E tárgyalások eredményeképpen a román ügyvédek elfogadták azt az előterjesztést, hogy a tisztikarban a harmadik helyet és két választmányi tagságot zsidó ügyvéddel töltsék be, de az egyik hely tekintetében ragaszkodtak a kombinációba jött, magát nemzsidónak valló izraelita vallásu ügyvéd személyéhez. Dr. Fischer József értekezletre hívta össze a kolozsvári zsidó ügyvédeket, akik közül sokan nem vallják ugyan cionistáknak magukat, de mégis egyhangulag tiltakoztak az ellen, hogy olyan ügyvédet oktrojáljanak rájuk mint a zsidó ügyvédek egyik reprezentánsát, aki nem tartja magát zsidónak.

A meggyezés így tehát nem sikerült. Most bizonyos oldalról emiatt a ügyvédek okolják, felhozván, hogy az ügyvédi kamara tisztikarának megválasztásánál csak az általános ügyvédi érdemeket és a rátermettséget kell tekintetbe venni, nem pedig faji vagy nemzetiségi szempontokat. Ez a vád, amelyet bizonyos érdekelt személyek sugalmaztak, annál is alaptalanabb, mert ha a román ügyvédek nem kezdettől fogva nemzetiségi tagozódás szerint akarták volna az új kamara vezetőségét megválasztani, ezt a szempontot senkinek vetette volna fel. De minthogy már az első perctől fogva a magyar ügyvédek is paritásról beszéltek, magától értetődő és teljesen jogos volt a zsidó ügyvédeknek a kívánsága, hogy három helyet ők kapjanak. Az a ki-

vánság azért is j zsidóknak valló alig számottevő kolozsvári ügyvédek hanem legalább összes zsidó kam (százaléka) van k bár nem személy lenzik, hogy a ember képviselje magát zsidónak.

— La bel

Még egy kö zés. Ha nem hallgassak meg. Vasárnap v elhagytuk a n török emberrel közö minján k Transylvánia i behozni onnan üzletilag ellátó részbe.

— Amugy neki — osoda pláne. Jó furdó nyugodtan lehet Hallgat félp mán.

— Pihenés meg — Konst Szép vidék? polyba, annál Erdély. Csak ü nenni.

És nagyot, és újra mely k Oridius sz — Szlam Bólogatott Bölcs kimérés is rézte; a n bizonyára ezt

Visszafordu céjébe vonult művészetre, a rőpcédulák sz

Az ember szerény, de d oldalt észre amely bolond csig és püffő nagydobos, a a dobokat és a szemén roh kel és ütötán

Egy vallás Ódöngött sze Nem akart ot hogy baj lehet settenkededik helyeken. Má jelentkezik eg

— Lében veszi el a jö

— Kapacitált Jó fiu vo

Föllépett ábrázatu sz az összes ar is föllépet, A egy kicsit Newyork va akarattal sen tekinteni. D foltokkal b ember azt l zárdából.

Ez nem nem kellett

De bug szál zenekar A lámpákat felől hasadt

A parke szőnyeg t Feszült

Egy ho zepére roha gyöngydisz födte, össze zizegett, n ha egyik v avaron.

Artikula kezdett a gyultak me

Néger pikus tánc teste csupa a zsiráfé,

TUNGSRAM

Ökérde- sedi kamarai ztásoknál

**Am egy nemzeti-
adó izraelita
jelölt körül**

oglalkoztatja a sajtót a di kamara küszöbön. Mértékadó körökben az felfogás alakult ki, hogy a vezetőségben helyet foglaló kisebbségnek is elnökének, dr. Isaac...
Még egy konstancai visszaemlékezés. Ha nem untatja önöket, kérem, halgassák meg.
Vasárnap volt, eső szitált, amikor elhagytuk a mecsetet. Egy jóra való török emberrel sétáltunk, aki az imádkozó minján között volt, érdeklődött Transylvánia ügyei iránt, mit lehetne behozni onnan Konstancáa, érdemes e illetéleg ellátogatni ebbe az ország-részbe.
— Amugy is érdemes — mondjuk neki — csodaszép vidék. Nyáron megplán. Jó fürdőhelyek vannak erre felé, nyugodtan lehet pihenni.
Hallgat félperccig bölcösen a muzulmán.
— Pihenni itt is lehet — szólal meg — Konstanca keletebbre fekszik. Szép vidék? Átmegek Konstantinápolyba, annál szebbet nem nyújthat Erdély. Csak illetéleg érdemes Erdélybe menni.
És nagyot, világfájdalmasat sóhajt és újra mély hallgatásba süllyed.
Ovidius szobra mellett elváltunk.
— Szalam alejküm!
Bölgötött a fejével, utána néztünk. Böcs kimértséggel balagott, Ovidius is rézte; a nagy száműzött irigyelte bizonyára ezt a fatalistát.
Visszafordultunk és a Bristol pincéjébe vonultunk egy kis nemzetközi művészetre, amelyhez plakátok megrepedülék számai invitáltak.
Az ember lebölköl végül a művészet szerény, de dobozzal hajlékába és oldalt észre kell vennie a zenekart, amely bolondos instrumentumokkal resz és püffög, dobol és sikolt. A nagydobos, aki egy szemében üti a dobokat és a háromszöget, monoklivál a szemén röhög minden belépőre, énekel és ütötáncot produkál.
Egy vallásos fiu is jött velünk. Ödöngött szegény ettől a levegőtől. Nem akart ott maradni velünk, érezte, hogy baj lehet még ebből. A Sátán ott settenkededik — morda — az ilyen helyeken. Már távozott volna, ha nem jelenkezik egy pincér. Hítsorsos.
— Lében und leben lassen. Miért veszi el a jövedelmemet?
— Ehhez azután igazán nincs jogod — kapacitáltak.
Jó fiu volt és ott maradt.
Föllépett először Daisy, egy nyult ábrázatu szende szökeség. Végigjárta az összes angol gyarmatokat, Indiában is föllépett, Ausztráliába is bekukkantott, egy kicsit Kanadában művészkedett, Newyork varietéin táncolt, a legjobb akarattal sem lehetett őt falusi naivanak tekinteni. De ahogy ott szerepelt piros foltokkal bánatos kék szem alatt, az ember azt hitte, tegnap szökött meg a zérdából.
Ez nem hozta a bünt. Nem. Miatta nem kellett félni a Sátántól.
De bugott és harsogott a három szál zenekar. Uj attrakció következett. A lámpákat kioltották, csak az öltözött felől hasadt elő nagyon kevés világosság.
A parkett közepére a pincér kis szőnyeg terített.
Feszült csönd. A zene is elnémult.
Egy hosszú feketeség a terem közepére rohant, rézből való pántok és a gyöngydisz, ami keblei selyemtakaróját fűdte, összeverődtek és valahogy úgy zizegett, mint tikkasztó nyári napon, ha egyik vagy kigyó fűrgésedik az avaron.
Artikulátlan, bolond, néger indulót kezdett a zene és a villanykörték kigyultak megint.
Néger leány táncolt idegbontó tropikus táncot a szoba közepén. Felső teste csupaszon fénylett, a lépései, mint a zsiráfé, a tartása is, de a mozdulatai,

vánság azért is jogos, mert a magukat zsidóknak valló ügyvédek nem egy alig számottevő töredékét alkotják a kolozsvári ügyvédi kamara tagjainak, hanem legalább ötvenöt (ragyis az összes zsidó kamarai tagok kilencven százaléka) van közöttük olyan, akik — bár nem személyes okokból, — de eljenzik, hogy a vezetőségben olyan ember képviselje őket, aki nem vallja magát zsidónak.

Jazz

— La bella Andalusia —

Még egy konstancai visszaemlékezés. Ha nem untatja önöket, kérem, halgassák meg.

Vasárnap volt, eső szitált, amikor elhagytuk a mecsetet. Egy jóra való török emberrel sétáltunk, aki az imádkozó minján között volt, érdeklődött Transylvánia ügyei iránt, mit lehetne behozni onnan Konstancáa, érdemes e illetéleg ellátogatni ebbe az ország-részbe.

— Amugy is érdemes — mondjuk neki — csodaszép vidék. Nyáron megplán. Jó fürdőhelyek vannak erre felé, nyugodtan lehet pihenni.

Hallgat félperccig bölcösen a muzulmán.

— Pihenni itt is lehet — szólal meg — Konstanca keletebbre fekszik. Szép vidék? Átmegek Konstantinápolyba, annál szebbet nem nyújthat Erdély. Csak illetéleg érdemes Erdélybe menni.

És nagyot, világfájdalmasat sóhajt és újra mély hallgatásba süllyed.
Ovidius szobra mellett elváltunk.
— Szalam alejküm!
Bölgötött a fejével, utána néztünk. Böcs kimértséggel balagott, Ovidius is rézte; a nagy száműzött irigyelte bizonyára ezt a fatalistát.

Visszafordultunk és a Bristol pincéjébe vonultunk egy kis nemzetközi művészetre, amelyhez plakátok megrepedülék számai invitáltak.
Az ember lebölköl végül a művészet szerény, de dobozzal hajlékába és oldalt észre kell vennie a zenekart, amely bolondos instrumentumokkal resz és püffög, dobol és sikolt. A nagydobos, aki egy szemében üti a dobokat és a háromszöget, monoklivál a szemén röhög minden belépőre, énekel és ütötáncot produkál.

Egy vallásos fiu is jött velünk. Ödöngött szegény ettől a levegőtől. Nem akart ott maradni velünk, érezte, hogy baj lehet még ebből. A Sátán ott settenkededik — morda — az ilyen helyeken. Már távozott volna, ha nem jelenkezik egy pincér. Hítsorsos.
— Lében und leben lassen. Miért veszi el a jövedelmemet?
— Ehhez azután igazán nincs jogod — kapacitáltak.
Jó fiu volt és ott maradt.
Föllépett először Daisy, egy nyult ábrázatu szende szökeség. Végigjárta az összes angol gyarmatokat, Indiában is föllépett, Ausztráliába is bekukkantott, egy kicsit Kanadában művészkedett, Newyork varietéin táncolt, a legjobb akarattal sem lehetett őt falusi naivanak tekinteni. De ahogy ott szerepelt piros foltokkal bánatos kék szem alatt, az ember azt hitte, tegnap szökött meg a zérdából.

Ez nem hozta a bünt. Nem. Miatta nem kellett félni a Sátántól.

De bugott és harsogott a három szál zenekar. Uj attrakció következett. A lámpákat kioltották, csak az öltözött felől hasadt elő nagyon kevés világosság.

A parkett közepére a pincér kis szőnyeg terített.

Feszült csönd. A zene is elnémult.

Egy hosszú feketeség a terem közepére rohant, rézből való pántok és a gyöngydisz, ami keblei selyemtakaróját fűdte, összeverődtek és valahogy úgy zizegett, mint tikkasztó nyári napon, ha egyik vagy kigyó fűrgésedik az avaron.

Artikulátlan, bolond, néger indulót kezdett a zene és a villanykörték kigyultak megint.

Néger leány táncolt idegbontó tropikus táncot a szoba közepén. Felső teste csupaszon fénylett, a lépései, mint a zsiráfé, a tartása is, de a mozdulatai,

keze tekergetődzése, lomha, érzéki vonaglása már az óriás-tügyöt sejtették. Ez a Sátán volt. A zsiráf nem egészen, de a kigyó. Már az Édenben sok bajt csinált és bizony a konstancai Metropolisban sem szelidült meg.

Barátunk lecsüggesztette a fejét, valamit morgott, talán — osámmu, bogadout — vezekelt, egyszer az asztal alá hajolt, mintha kereset volna valamit.

Bizonyára a mellét verdeste. Vége a táncszámnak.

— Megyek innen — mondta vallásos barátunk egy remete önmegtagadásával.

— Ne menj — marasztaltuk — a krízisen tulesztél. Nincs már veszedelem.

— Nincs? Ide nézz! Rámutatott a programra. La bella Andalusia.

Nagy fűtyszó, sip, dob és cintányér. A kasztanyett is belesapott az épületes koncertbe. És kiperdült egy mokány, vastaglábú barna leány, dobantott és széleket ugrált és kázmér kendőjét lengetve vidáman csattogtatta a kagylókat.

Valahogy az asztalunk közelébe került és valaki megjegyezte:

— Jó bór!
— Meghiszem azt! — felelte a spanyol nő hamisítatlan dob utcai pestieséggel és tovább lejtett.

Később civilben odajött az asztalunkhoz.

— Üljön le, művész! —
— Dehogy ülök, dehogy ülök: nem látjátok, micsonda sólyomszemekkel réz ide a tulaj. Egy sampuszt ha rendeltek, nem mondom!

A franciák visszavonulnak Genuából

A kisanant is távozással fenyeget

— Az Uj Kelet tudósítójától —

A francia lapok egyöntetűen ama véleménynek adnak kifejezést, hogy az orosz válasz elfogadhatatlan és nem más, mint kommunista védőbeszéd, amely proklamálja az autogonizmus és a civilizáció alapelvei között. A francia sajtó meg van győződve, hogy az oroszokkal minden további vita hiábavaló. A Havas-ügynek jelenti: Franciaország helyzete teljesen tisztá. A francia kül-döntés nem fog aláírni semmit. Megtartja akciószabadságát és az esetleges további vitákban úgy Franciaország, mint Belgium

csak félhivatalosan

vennének részt. Barthou csupán arra szorítkozik, hogy egy egyszerű deklarációt szerkeszzen, amelyben kijelenti, hogy nem ellenzi a konferencia elnapolását, de nem ellenzi egy az oroszok által javasolt szakértő bizottság megalakítását sem. A francia delegáció valószínűleg indítványozni fogja, hogy a konferencia

hétfőn vagy kedden tartsa utolsó teljes ülését.

Az „Echo de Paris” írja, hogy a francia kormánykörökben csodálkoznak Lloyd George intencióin, hogy a kelet- és középeurópai kérdést felveti a konferencián. Barthou, a francia delegáció elnöke — írja tovább a lap — precíz utasításokat kapott, hogy a konferencián az erre vonatkozó javaslatot

utasítsa vissza.

A kisanant delegátusai tegnap ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy ha a konferencián napirendre tűznék a magyar és bolgár kisebbségi kérdést, akkor

eltávoznak a konferenciáról.

Más jelentés szerint Ninesics közölte Schanzerrel, hogy ez esetben napirendre tűznék az olaszországi jugoszláv kisebbségek helyzetét. A Petit Journal levelezője írja Genuából, hogy a kisanant delegátusai megvannak győződve arról, hogy az orosz válasz után

hiábavaló az oroszokkal való további tárgyalás.

— Nem rendelünk!
Nem sértődött meg. Másfél évtizedes művészi pályájáról tartott előadást. A pálya tizenöt esztendőig a király-utcai Trocadero-ból a nagymező-utcai Jardin de Parisig ide-oda pendlizett. de most a tizenhatodikban kilengett a Fekete-tenger partjára. Mert kérlek alássan, a sok tánc megviseli ám a lábakat és a tengeri iszap, mondják a doktorok, fölszivja a fájást. Erről jut eszembe, nem rendelnétek egy üveg borocskát, hogy ne koppanjon már a szeme annak a haszonleső embernek.

— Nem rendelünk!
— Látom, nehéz ütegekkel van dolgom. Jó, rendeljétek hát egy feketét.

Rendelni akartunk, de az odahívott pincér sugott valamit La bella Andalusia fülébe, mire a művész közzönés nélkül átperdült egy asztalhoz, amelynél egy monoklis férfi ült behűtött pezsgő mellett.

Távozáskor barátságosan odaintett felénk.

— Patikára adjátok, amit nálam megspóroltatok!

A spanyolos bucszkodás stilszerű fináléja volt a jazz-estnek.

Barátunk a maradék vízzel leöntötte a kezét.

Másnap délelőtt egyedül sétáltam a téren.

— Szervusz! — szölt le hozzám a spanyol nő egy elegáns hotel ablakából, annyi meghiúsítással, mintha tizenöt éven át táncpartnere lettem volna — szervusz smueján. A fekete árával adósom maradtatok. Add ide!

(sz. l.)

Nem lehet visszautasítani — mondja Schanzer

Schanzer újságírók előtt a génuai helyzetről az alábbiakban nyilatkozott:

— Az oroszok érdekeik védelmében jobban tették volna, ha a vitát a memorandum alapján folytatják. A válaszjegyzők polemikus része dicséretére várhatik Osicserinnek, de ezenkívül a válasznak pozitív része is van, a szakértői bizottságok kiküldésére vonatkozó javaslata, amelyet a hatalmak tárgyalni fognak. Ugy én, mint Facta kijelenthetjük, hogy a javaslatot nem lehet visszautasítani megvizsgálás nélkül. Az olasz kormány reméli, hogy a garanciális szerződés létrejön.

Nyílt szakítás felé

A „Temps” közli Genuából: A konferencia Franciaország és Anglia közt a nyílt szakítás felé gravitál. Oroszországot és Németországot egymás karjaiba hajtották. A két ország közötti szövetség megváltoztathatja Európának a versaillesi szerződésben megrajzolt új térképét. Franciaországban a legutóbbi politikai események következtében félnek, hogy az angol rekonferálás nagyrészt az orosz-német szövetség oldalára áll. Ha Német- és Oroszország együtton haladna,

Franciaország helyzete kétségbeesetté válik.

Franciaország angol támogatásra nem számíthat, nem csoda tehát, ha Franciaország a Ruhr-vidék haladéktalan megszállását követeli.

A zsidó kisebbségi jogok ügye Genuában

Génu, május 12. A zsidó delegáció főtitkára, Leo Mockin másfélórás beszélgetést folytatott a litván delegáció vezetőjével, Galwanowszky miniszterelnökkel. A beszélgetés a litván zsidók nemzeti kisebbségi jogairól folyt. Mockin figyelmeztette a miniszterelnököt, hogy nemcsak a zsidóság létérdeke a litván alkotmányban lefektetett zsidó nemzeti jogok respektálása, hanem a litván kormányé is, amelynek az alkotmány alapján kell állania. Galwanowszky miniszterelnök sajnálkozását fejezte ki dr. Szoloveicsek miniszter visszalépése fölött és biztosította Mockint, hogy a zsidók nemzeti autonómiája Litvániában érintetlen marad.

Az örmény delegáció is nemzeti otthont kíván

Génu, május 12. Az örmények delegációja, amelyet Schirvan Zadde és Agaronion törökországi örmények vezetnek, egy örmény nemzeti otthont kíván. Ez az otthon az örmények kívánsága szerint a népszövetség ellenőrzése alatt álljon. A memorandumban a delegáció hivatkozik a zsidó nemzeti otthonra és kijelenti, hogy az örmény nemzeti otthont a franciák és angolok egyképen támogatnák.

Táblaüveg minden méretben, lámpaárut, kristályfehér lámpacső és csiszolt üvegárukat, demijonokat raktrárról azonnal szállítunk 1262

Ausländer Testvérek

Cluj-Kolozsvár, Plata M. Viteazul (v. Széchenyi-tér) 39. Telef. 9-54. En-gros! En-detail!

Cukorka és csokoládé raktár

Lusztig és Nussbächer
Cal. Regele Ferdinand 31.
Szállítunk postán, utánvétel mellett.

HIREK

Lopással vádolja a feleségét

Akik két éve elváltak és még most is együtt laknak

— *Az Uj Kelet tudósítójától* —
 Özv. Szabó Jenőné tavaly nyáron költözött el Kolozsvárról. A férje, aki honvédezredes volt az osztrák-magyar monarchia hadseregében, hősi halált halt a háború végén. Férje halála után az özvegy még három évig maradt Kolozsváron, mikor azután bátyjának, lovag Oelberg Ottó táblabírónak a kivására Oulafehérvárra költözött. Szabóné a butorait vasuton szállította el, de még itt maradt négy hatalmas bördöndje tele perzsaszőnyegekkel, ezüstneművel, prémekkel, ékszerrel és szövetekkel. Ezt a holmit egyik ismerősénél, Mihály Domokos volt vasuti tisztviselőnél helyezte el Fecske-utca 8 szám alatt.

A múlt év szeptemberében, amikor az özvegy Kolozsvárra jött, hogy a négy bördöndöt magával vigye, arról értesült Mihály Domokostól, hogy a koffereket ismeretlen tettesek feltörték és a holmit ellopták belőlük. Szabó Jenőné, akinek az 50.000 lei értékű holmi eltűnése érzékeny veszteséget jelentett, feljelentést tett a rendőrségen, de a nyomozás, bár a detektívek Mihály Domokos házában alapos házkutatást tartottak, nem járt eredménnyel.

Két hónap elteltével özv. Szabó Jenőné levelet kapott Mihály Domokostól. A levélből félremagyarázhatatlanul kitudnik, hogy Mihály a volt feleségét gyanúsítja a holmi eltulajdonításával. Mihály Domokos ugyanis már két év óta elvált törvényes feleségétől, akivel azelőtt vadházasságban élt, a volt házastársak azonban most is együtt laknak. Mihály valószínűleg összeveszett az asszonnyal és ennek hatása alatt írta meg levelét, amelyben a detektívekkel való azt a megállapodását közli az ezredesével, hogy megvárják, amíg az asszony elköltözik tőle s akkor, minthogy szüksége lesz pénzre, bizonyára igyekezni fog a lopott holmit értékesíteni. Mihály Domokos később megbánta hirtelen haragjában elhamarkodottan írt levelet, de ez mitsem használt. A megkárosított özvegy Szabó Jenőné tegnap újabb feljelentés kíséretében Mihály Domokos leleplező levelét eljuttatta a rendőrséghez, amely a már irattárba helyezett ügyben újból bevezette a nyomozást.

— **Áthelyezték a biharmegyei alispánt.** Nagyváradról jelentik: A kormány királyi rendelettel áthelyezte Bejan Cornel biharmegyei alispánt. Tegnap tárgyalta ezt az ügyet a közigazgatási bizottságban Peter Julian prefektus elnöke mellett. Lázár Aurél képviselő, bizottsági tag élesen bírálta a kormányt, majd tiltakozó indítványt tett ezen intézkedés ellen. Az indítványt elfogadták. A közigazgatási bizottság határozata politikai körökben nagy feltűnést keltett.

— **Ujjászervezik a román haditengerészetet.** Konstaninából jelentik: A román haditengerészet ujjászervezésére kiküldött angol bizottság Thomson angol admirális vezetésével ma ideérkezett.

— **Orosz ellenforradalmi szervezkedés Bulgáriában.** Szófiából jelentik: A lapok szerint a rendőrség házkutatást tartott egy szállóban, ahol Vrangeltisztek vannak elszállásolva. Bebizonyították, hogy ezekből a Vrangeltisztekből Bulgáriában szervezet alakult, amely a különböző városokban kémkedett Bulgária ellen. A rendőrség ötöt közülük letartóztatott. Ezzel kapcsolatban a bukaresti bolgár követ intervjut adott a „Lupta“-nak, amelyben megcáfolja azokat a híreket, hogy Bulgáriában forradalom lett volna. Vannak ugyan Bulgáriában egyes helyeken kommunista, illetve terrorisztikus szervezkedések, de azok egyáltalán nem veszedelmesek.

— **Mozgósítás — hamis jelentések.** Berlinből jelentik: A rendőrség letartóztatott egy Anspach nevű egyént, aki idegen államoknak hamisított politikai jellegű aktákat szállított. Ezen hamisított politikai dokumentumok alapján volt az antant és különösen Franciaország magatartása olyan németellenes. Ezek szolgáltatták Lefebvre volt francia hadügyminiszternek alapot németellenes katonai intézkedéseire. Anspach még Amerikának és Lengyelországnak is szállított hamis gazdasági jelentéseket Németország gazdasági helyzetéről, amelyekkel szintén mérhetetlen kárt okozott az országnak.

— **Hogy intézik el a lakás panaszokat Csehszlovákiában.** Egyik kassai lap írja: Grünfeld Géza tökéletes kereskedelmi alkalmazott, kétyrekes családapa, tizennyolc év óta lakott egy két szoba és konyhából álló házban. A házat tulajdonosától nemrég megvette Párizus János cséplőgéptulajdonos, aki mindenáron sajátmaga akart beköltözni a házba. A járásbíróhoz fordult, amelytől Grünfeld kilakoltatását kérte, de mivel Párizusnak rendes lakása van, a járásbíró elutasította kérelmét. Párizus azonban nem respektálta a bírói döntést, feleségével együtt beköltözött Grünfeld lakásába, ott le foglalta az egyik szobát és zavartalanul használta azt. Párizus minden formában kellemetlenkedett Grünfeldnek, így például egy alkalommal egy oldal szalonát olvasztott szét a tűzhelyen, noha tudta, hogy Grünfeld hitű zsidó. Grünfeld végül is megelégedte hivatalnokoknak kellemetlenkedéseit és a hatóságokhoz fordult orvoslásért, amely el is rendelte Párizusnak kilakoltatását, amelynek két eszdör asszisztált. A csendörök azonban kevések bizonyultak a tulerővel szemben. Párizus ugyanis összegyűjtötte rokonságát és ismerőseit, akik oly fenyegető módon léptek fel, hogy a csendörök kénytelenek voltak erősítést kérni. A tömegből heves kiáltások hangzottak el a zsidók és a hatóságok ellen, mint akik egy becsületlen keresztény embert az utcára akarnak kitenni. Majdnem tétlenségére került a sor és csak a csendörzslősi erélyes fellépésének volt tulajdonítható, hogy vér nem folyt. Végre mégis sikerült Párizusnak kilakoltatni és a tömeget szétoszlatni. A csendörök négy izgatott letartóztatott és bekísérte őket a kosicei ügyészség fogházába.

— **Nem szabad magyarul tárgyalni.** Bukarestből jelentik: Az „Universul“ jelenti temesvári forrásból, hogy Florescu igazságügyminiszter legutóbbi inspekciós útján elégedetlenségét fejezte ki az ellen, hogy a bíróságoknál a tárgyalási nyelv mindenütt a magyar. A miniszter részt is vett egy ilyen tárgyaláson, mire azt románul folytatták. Mikor azonban a miniszter eltávozott, újból magyar nyelven folyt a tárgyalás, amit a később visszaérkezett igazságügyminiszter konstatált is. Emiatt a miniszter nagyon felháborodott és rendeletben megparancsolta, hogy ezután csak az állam hivatalos nyelvét szabad használni a tárgyalásokon. Ez alkalommal egy román küldöttség felkereste Florescut s kérték, tartson ki ezen rendelethez, amely könnyen végrehajtható. Példaképp felhozták a főügyészt és a törvényes elnököt, akik rövid időn belül kitűnően megtanultak románul.

— **Újabb felfüggesztések a kereskedelmi minisztériumban.** Bukarestből jelentik: Az ipar- és kereskedelmi minisztériumban folytatják a visszaélések alapos megvizsgálását. Ma felfüggesztették Eugen Harping-ot, a bányászati igazgatóját, mert nem teljesítette a könyvelési osztály utasításait. Ugyancsak elmozdították állásától Dumitrescu főfelügyelőt is különféle szabálytalanságok miatt. Több pénztárt újból lepecsételték.

— **A titok belemélyed a zsidó lélek nagy rejtelmeibe.** Zsidó sorstratégia: benne van a zsidó múlt panaszai és a zsidó jövő ígéréte. Megrázó dráma, amelyben mindenki megtalálja a maga sorsát. A titok, Giszkalay János megrázó könyve megrendelhető az Uj Kelet könyvosztályától. Ára 10 lei.

— **Félmillió tűzkár Désen.** Désről jelentik: Május 9 én estefelé Schlesinger Jakab és Fia üzletében tűz ütött ki, amely rövid idő alatt, míg a tűzoltóság megérkezett és a vízvezetési csapot kinyitotta, — az egész házat lángborította. A tűzoltók és a polgárság, köztük különösen dr. Berger Vilmos orvos, fáradhatatlan munkájának köszönhető, hogy a tűz nem terjedt a szomszédos épületekre. A kár mintegy félmillió lei, melynek csak egy kis része térül meg biztosítás útján. Két család szorgalmas munkája esett a lángok martalékává.

— **Zára és a Baross-kikötő sorsa.** Génából jelentik: Az olasz kormány a Zára és a Baross kikötők kérdését terjeszték nemzetközi, döntőbíróhoz elő Zára ügyében Lloyd George, a Baross kikötő ügyében pedig a svájci szövetségi tanács elnöke legyen a döntőbíró. Biztosra veszik Nincses elutasító válaszát, miután már Génában is elutasító álláspontot foglalt el, hasonló megoldással szemben.

— **Járvány az öngyilkosság.** Bukaresti munkatársunk jelenti: Az utóbbi időben annyi öngyilkosságról számoltak be a rendőri krónikák, hogy szókatlan nagy számuk már az orvosi körököt is foglalkoztatja. Alig van nap, hogy — különösen a reggeli — ne fordulna elő valahol legalább egy öngyilkosság, vagy szerelmi dráma. Tegnap Galacból három olyan eset hírt hozta a táviró, amelyek izgalomban tartják a várost, ahol a múlt hét folyamán is több hasonló eset fordult elő. Egy fiatal kereskedő, Stavru Pandulis az egyik mulatóban szóváltás közben lelőtte barátját, Marcela Vasilescut, majd, mielőtt megakadályozhatták volna, öngyilkos lett. Ugyanaznap öngyilkoságot követett el még ketten: Ratica Grosulescu 18 esztendő fiatalember agyonlőtte magát, a 62 éves I. Gorda pedig beretvéval felvágta ereit.

— **Nagy szeszgyár Palesztinában.** Prágából jelentik: A „Selbstwehr“ értesítése szerint legközelebb Chederában spirítuszgyárat fognak felállítani, amely annyit fog termelni, hogy elláthatják vele Palesztina egész szeszszükségletét. A szeszgyártás számára különben is rendkívül jövedelmező talajnak ígérkezik Palesztina. A chederai gyár munkálatait már megkezdték és öszkor lehetőleg üzembe is helyezik a gyárat.

— **Moszkvában halálra ítélték tizenkét főpapot.** Moszkvából jelentik: Tihon patriarcha és huszonkét paptárs ellen bünpert indítottak, mivel a szovjetkormánynak a templomi kincsek beszedésére vonatkozó rendeletét nem teljesítették és számos egyházi kincset Jugoszláviába akartak küldeni az ellenforradalom támogatására. A moszkvai papok perében ma hozták meg az ítéletet, amely szerint tizenkét főpapot halálra, ötöt pedig fogságra ítélték.

— **Házasság. Ligeti Mariska** (Budapest) és **Rosenfeld Henrik** (Dicső-szentmárton) folyó hó 16-án tartják esküvőjüket Budapesten, Kis János-u. 4 szám alatt.

Schwartz Elza és Izrael József — az Eisenstädter és Társa cég baltája — folyó hó 16-án Nagyváradon házasságot kötnek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Kériék cserevonata ismeretlen ponton haladt ki a magyar határon?** Pozsonyból jelentik: Az ötödik magyarországi cseretranszportnak, amelyben a Tisza gyilkosságért halálraítélt Kéri Pál újságíró, Haubrich József halálraítélt népbiztos és még huszonhárom súlyos fegyházra ítélt kommunista van, kedden délután öt órakerellett volna átmennie a pozsonyi főpályaudvaron. Ez azonban nem történt meg. A bécsi magyar lapok tudósítói, ezenkívül a pozsonyi szociáldemokrata párt tagjai várták a szállítmányt elemőzsiával föl-rakottan, hogy az átvonulókat megvendégeljék, azonban csalódottan visszamentek a városba. Egy utas, aki Érsekújvár felől jött a párkányánai vonattal, azt mondta, hogy Nánán semmit sem tudnak a transzportról, a melynek talán más utvonalat jelöltek ki.

— **Radek népbiztos nőül veszi Rathenau nővérét.** Bécsből jelentik: Radek orosz népbiztos feleségül veszi Rathenau német külügyminiszter nővérét. Radek nemrég vált el első feleségétől.

— **Megalakult a romániai gabonaszindikátus.** Bukarestből jelentik: A megyei gabonaszindikátusok elnökei és delegátusai tegnap országos kongresszust tartottak, megalakítva a romániai gabonaszindikátusok országos szövetségét.

— **Németország május 15-én ötvenmillió arany márkát fizet.** Berlinből jelentik: Hermes német pénzügyminiszter párisi utazását a génuai események miatt elhalasztotta. Németország a május 15 én esedékes ötvenmillió arany márkát feltétlenül befizeti.

— **Tűz a bakui petróleumtelepeken.** Londonból jelentik: A „Pravda“ jelentése szerint a bakui petróleumtelepeken nagy tűz ütött ki.

— **Aki a csokoládás miatt válik.** Newyorkból jelentik: Mrs. Lolitte M. Tomson los-angelosi asszony esetével bőségesen foglalkoznak most a lapok. Lolitte asszony ugyanis válópert indított férje, Robert Tomson ellen, mert ez — kelletlenül többször csókolta. Sammerfield bíró megkérte az asszonyt, konkretizálja a válás okát. Hányszor csókolta a férje és miért unta meg a csokoládást. Kérem, bíró ur — válaszolt az asszony — férjem reggel csókolt mosakodás előtt, majd mosakodás után, reggeli előtt és reggeli után, amikor üzleti útjára való elmenetele előtt megölelt és tiszter megcsókolt. Többször is megölelte, de nem engedtem. Hazajött ebédre és megint csókolt, majd araszott el, vacsora előtt és vacsora után, lefekvés előtt, lefekvés után, mindig kinyújt a csokoládásával. Nem bírtam tovább. A bíró méltányolta Mrs. Tomson érveit és a csókot férjét törvényes érvényességgel elválasztotta a mérsékeltlen csokoládást kedvelő asszonnyal.

— **A zsidó szegénység fanyar és derűs útján vezet el Agnon klasszikus szépségű regénye.** És a meggörbödött kiegyensúlyozott. Most jelent meg! Bolti ára 30 lei. Az Uj Kelet előfizetői kedvezményes áron: 25 leiert kapják.

Ujvári Péter írói jubileuma május huszonegyedikén a Magyar Színházban

Szezon keresztények
 Szatirikus vígjáték
 Írta: Ujvári Péter
 Rendezi: Lengyel Vilmos

D'Arin Zaharia operaénekes
 Szigeti József balletmester
 Barnáné Z. Erzsébet táncművésznő
 Bródy Miklós eredeti zeneszerzeménye

A distingvált ízléssel berendezett **Peile-féle** festő műterem Str. Saguna 13. sz. alatt (v. Bartha Miklós-u.) t. hó 3-tól már fényképszerű műteremmel alakítva áll a nagyobb igényű uti közönség rendelkezésére.
Gárdi Imre cégtulajdonos szakavatott vezetésével.

Tisztelettel értesítem a t. érdeklődőket és furdőző közönséget, hogy ez idényben Szovátra nem megyek hanem

Tusnádfürdőn
 a Schweitzi villák vendéglő helyiségében elsőrendű orth. éttermet nyitok hol úgy mint múlt években Szovátnán, ez évben **Tusnádfürdőn** ezen kedvelt gyógyhelyen, fogok t. vendégeimnek június elejétől kezdve rendelkezésére állni. Tisztelettel **Grünfeld Mór**, Tg.-Mures (Marosvásárhely) Str. Calarasilor 92.

Misis Mand a kiváló amerikai gondolatolvasónő Str. Cogalniceanu (Farakas-u) 5. szám alatt mutatja be a távolbalátásának és a multba visszanézésének utólrhető csodáit. Már a belépésnél vezeték és keresznevén szólítja Önt.

Gé

ujss
Corr
fere
hány

— A kor hideg azonban a kukig bejár magakel való típus és bor. A ne ségteleen leltősebb szünet m viselő seb ban keves szétek ké rázkodtak aztán egy az jelent dolgoznat tart, össze ketek sze kötik az szólott ho taltam, ho letek és s vezetnek. saját szak Es, csakug eddig fe szerződés.

A dipl szelgetet, és ezt ké

— Látkokát?

— Előgye?

— M köztársasá mindig a chiat kép s voltak legáim... szetszórtá vannak? N kedtek az Csehszlová szen béké magyar d De a többi

— Az szomoruaik állása miat Hanem, m itélték öke nek az abl bizottságba — Ez

AZ ÁI

Amit ll dolkodni k rajta, mikó hozom, me elen is go dulatosság csak fel feltova. Ó m Abu Abdul helyt legk leszámolom is sokat ve Ibn al Farimert a h gyerekjáték képest... leszámolni, ott kezdék hogy ók ro nyargaltak leplesen a innak sok telmes való

Néha, a men, belém A rizen m a vízből, m kal emeli lesz valami amit a vize vad, romlió tért magáho menthetetlen

Építész nőül veszi. Bécsből jelentik: népbiztos feleségül a német külügyért. Radek nemrég ségétől.

A romániai gabonakeresztből jelentik: A kadikátusok elnökei és p országos kongressz megalkatja a romániai ok országos szövét-

Ág május 15-én öt-árkát fizet. Berlinből német pénzügyminisz- a génauai események Németország a más ötvenmillió arany-befizeti.

eni petróleumtelepe-entik: A „Pravda“ bakui petróleumtele-ött ki.

Polódás miatt válik. k: Mrs. Lolitte M. i asszony esetével nek most a lapok. ranis válópert india-mson ellen, mert bszőr esőkölt. Sam-árte az asszonyt, s okát. Hányszor miért unta meg a, bíró ur — vála- férjem reggel eső- t, majd mosakodás s reggeli után, ami- ó elmenetele előtt megcsókolt. Több- em, de nem enged- és megint csók- acsora előtt és va- előtt, lefekvés után, kolódásaival. Nem ró méltányolta Mrs. oskós férjét törvé- l elválasztotta a zást kedvelő asz-

énység fanyar és Agnon klasszikus. És a megöregbedt jelent meg! Bolti élet előfizetői ked- leírni kapják.

rói jubileuma negyedikén zinházban

esztények vigjáték Péter Vilmos

operaénekés balletmester táncművészne zeneszerzeménye

rendezett Peile- Saguna 13. sz. s-u.) f. hó 3-tól eremmel alakítva u-i közönség rendezésére. Gárdi Imre ott vezetésével.

t. érdeklődőket hogy ez ideny- nyek hanem

ürdön égő helyiség- étermet mult években usnádfüzdő en, fogok t. lejéti kezdve tetelttel Grün- arosvásárhely) r 92.

amerikai gon- niceanu (Far- tja be a tá- tba visszáné- sodáit. Már a keresztnevé-

Génauai karikatúrák

Az Uj Kelet bécsi tudósítójától

Arnaldo Fracaroli, az ismert olasz újságíró érdekes ismertetőjét közöl a Corriere dela Serában a génauai konferencia diplomatáiról. Ime belőle néhány részlet:

— A német delegátusok mindenkor hideg emberek voltak, most azonban a szó szoros értelmében a nyakig begombolótak Wirth kancellár magasnövésű férfi, a bolsevikiekkel való barátkozás ellenére, polgári típus és úgy hallgat, mint egy szobor. A német kiküldöttek között kétségtelenül Walter Rathenau a legjelentősebb. És ez az ember a fegyverszünet megkötéséig még csak képviselő sem volt! A németek általában keveset beszélnek. Eleget beszéltek két éven keresztül. Magyarokdók és tiltakoztak. Ha ezek aztán egyszer elkezdenek hallgatni, az jelent valamit. Azt jelenti, hogy dolgoznak. Más mindenki beszédeket tart, összejöveteleket rendez, jegyzéket szerkeszt... a németek megkötik az ületeket. Nemrégiben így szólott hozzám Rathenau: „Tapasztaltam, hogy ezek az örökös értekezletek és szónoklatok semmire nem vezetnek. Ezért határoztuk el, hogy saját szakállunkra fogunk dolgozni.“ És, csakugyan a génauai konferenciának egyetlen eredménye, amelyet eddig felmutathat: a német-orosz szerződés.

A diplomata, akivel Fracaroli beszélgetett, eltereli a szót a politikáról és ezt kérdezi:

— Láta tegnap este az osztrákokat? — Előkelő arisztokrata emberek, ugye?

— Mindenesetre. Bár jelenleg köztársaságiak, mégis mintha még mindig a régi osztrák-magyar monarchiát képviselnék. Milyen büszkéek voltak régi osztrák diplomata kollegám... És a világháború, hogy szétszórta őket! Ki tudja, ma hol vannak? Némelyek ugyan elhelyezkedtek az utódállamokban, leginkább Csehszlovákiában, azt hiszem... hiszen békében is a legtöbb osztrák-magyar diplomata onnan került ki. De a többiek!

— Az osztrák delegátusok nagyon szomorúak. Nem a korona alacsony állása miatt, abba már beletörődtek. Hanem, mert a konferencián arra ítélték őket, hogy tétlenül kinézzenek az ablakokon. Szinte egyetlen bizottságban sincsenek benne. — Ez a kicsinyek tragédiája.

Megértem, hogy elkiseríti őket. Kétségbeesésükben más uton próbálják magukat kárpótolni és életüket megédesíteni. Az éikezőkocsiban, amelyben Bécsből Génauig jöttek, külön szakácsot hoztak magukkal, aki kizárólag rákot készített nekik.

— Milyen bájos! — Kiáltott itt föl egy hölgy. Nem tudtam: a rákokat, értik-e, vagy az oszt-rákokat.

— Az oroszok felülmúlják az osztrákokat evésben. Ők mintha sohasem tudnának jóllakni.

— Ez egészen logikus, nekik az odahaza éhez az oroszok helyett is enniük kell.

A beszélgetés az újságíró és a diplomata között végül a magyarokra terelődött. A diplomata megjegyzi:

— Ezek a magyarok, koronájuk csekély értéke ellenére, nagy urak. Bár egyetlen albizottságba sem választották be őket, megadták magu-

kat sorsuknak és megelégedtek azzal, hogy a legelső plenáris ülésen az utódállamokban levő nemzeti kisebbségek védelmet kérjék. Most várják, hogy mi következik. Beihlen miniszterelnök hazautazott és azóta Bánffy külügyminiszter vezeti az ügyeket. Bánffy... ez a magyar gróf, nemcsak diplomata, de kiváló művész. A génauai konferencia ünnepélyes megnyitására a Palazzo San Giorgioban egy olasz karikaturista setten edett körülötte, hogy portréját lerajzolja. De a nagy tolatkozásban nem sikerült neki. Erre Bánffy, aki a karikaturista hiábavaló erőlködését látta, gyorsan leült a legközelebbi asztalhoz, papírt és ceruzát vett elő és néhány vonással megrajzolta önaraképét. Amikor a professzionista rajzoló ezt meglátta, aggodalommal felkiáltott: „C-ak nem tudnak valamennyien így rajzolni!... Akkor tönkrement ember vagyok.“

Egységes menetrend készül a bécsi vasúti konferencián

— Az Uj Kelet bukaresti munkatársától —

A volt monarchia vasútjainak vagonparkját a békeszerződések és különböző egyezmények alapján régebben felosztották. A felosztás azonban nem történt meg véglegesen és az utódállamok vasújai között állandó volt a nézeteltérés, ami utját állította sokáig a közvetlen áruforgalom megindításának. Az utódállamok vagonparkjába sorolt volt Máv, vagy osztrák államvasuti kocsikat egyik állam sem engedte ki saját területéről, mert nem volt biztos abban, hogy vajon ezeket vissza fogja e kapni. S tényleg így is volt a dolog, szinte szokássá vált, hogy az ilyen kocsikat nem adták vissza egymásnak a vasutat, abban reménykedve, hogy a legközelebbi értekezleten, amelyen ez a kérdés szóba kerül, úgy intézhetik a dolgot, hogy a vagonok saját tulajdonukba kerüljenek át.

Még nem is olyan régen, néhány héttel ezelőtt is megjelent a CFR.-nek egy hivatalos körlevele, amelyben a határállomásokkal közli, hogy a Jugoszláviába irányuló forgalmat, vagy CFR. jelzésű vagonokkal, vagy jugoszláv, vagy pedig olasz vagonokkal kell lebonyolítani, volt MAV jelzésű teherkocsikat nem szabad az ország területéről kiengedni. Az ezzel kapcsolatos kérdéseket a portoro-

sei konferencia nagyrészt rendezte, mégis egész esomó olyan dolog van, amelynek elintézése még mindig késett, dacára annak, hogy azok nélkül rendszeres forgalmat akadálytalanul lebonyolítani nem lehet.

A napokban, mint a CFR. vezérigazgatósága közli,

vasúti konferencia nyílik meg Bécsben,

amely tisztára gazdasági és szűkebben vett forgalmi, menetrendi és technikai kérdésekkel fog foglalkozni. Az országok államai és kormányai nem vesznek részt a tanácskozásokon, vagy azok kormányainak, minthogy a most megnyíló bécsi tárgyalások nem az országoknak hanem csupán a vasutaknak egymás között lebonyolított értekezlete lesz. Ezen mindezekelőtt a volt monarchia vagonparkjának végleges felosztása, a vagonok tranzitálása fog szobakerülni, de ami ennél sokkal fontosabb,

egy bizonyos nemzetközi menetrend megállapítása, amely alapját képezni a később megalakítandó egységes menetrendnek,

amely lassanként alakulna ki, amint újabb és újabb nemzetközi vonatokat állítanak be a forgalomba.

A bécsi konferencia, ha nem is

indul meg olyan lármával és rek-lámmal, mint a portorozei annak-idején, fontosság dolgában semmiben sem fog emögött állani. A konferencián az összes utódállamok, köztük Románia is több szakértőkből álló delegátussal fogják képviseltetni magukat. A bukaresti vezérigazgatóság, amely különben is több új vonat forgalombahelyezésének gondolatával foglalkozik, különös gonddal készül a konferenciára, amelynek több programponja Romániát különösebben érdekli. Így többek között a külföldi vagonok használati díjának fizetése. Ha ugyanis áruval megrakodva érkeznek egy idegen vasut tulajdonát képező vagon más állam területére, bizonyos határidő alatt ki kell rakodni és vissza kell küldeni annak a vasutnak, amely a vagon tulajdonosa. Ha ez a kitűzött határidőn belül nem történik meg, a vagon után bizonyos használati díjat kell fizetni, amelyet a vasutak régebbi megállapodások szerint francia frankban számolnak el egymás között.

Már Pétkében is Románia első helyen állott ama országok sorában, amelyek mindig használati díjat fizettek az idegen vagonok után, mert a legritkább esetben küldték vissza ezeket a határidőn belül,

sőt akárhányszor megtörtént, hogy az idegen vagonokat hónapokig visszatartották olyan szállimányokra, amelyek a vagonokat erősebben igénybe veszik, esetleg megrongálják. Hasonló az eset most is. Ehhez járul még, hogy a román államvasutak igazgatósága állandóan azt tapasztalja, hogy azok az importőrök, akiknek teljes vagonrakomány árujuk érkezik a külföldről, csak hetek múlva gondoskodnak azok kirakásáról. A vasutigazgatóság úgy igyekezett a címzeteket az áru gyorsabb kirakodására bírni, hogy jelentékenyen felemelte azokat a raktári díjakat és fekbéreteket, amelyeket ilyen esetben a felektől beszednek. S bár ma ezek a díjak olyan magasak, hogy valósággal bűntényeknek is beillenek, a helyzet a regátban nem nagyon akar javulni. Már pedig az így beszédett összegek jóval kevesebbek, mint azok a frankban fizetendő díjak, amelyeket az államvasut az idegen vasutaknak a vagonok visszatartása miatt megtéríteni kötelek. Emiatt pedig a román vasutakat óriási károk érik, amelyeknek csökkentéséről feltétlenül gondoskodni kell.

A román államvasutak kiküldöttjei erre vonatkozóan is részletes adato-

AZ ÁLOMTELEPES

Irija Kaczér Illés Ujra kezdeni! (2)

Tel-Cháalom. mások aratnak

Amit Ilyicska mond, azon gondolkodni kell. Sokszor gondolkodom rajta, miközben szárítgatom, rendezem, mentem a földemet. Ezékielen is gondolkodom kell, az ő indulatossága bennem is megvan, de csak fel fellobban, aztán eloltja a té-tova. Ő mindenáron harcolni akar Abu Abdullával és társaival. „Mihelyt legközelebb szembekerülünk, leszámolunk velük“. Azt hiszem, ő is sokat verekszik az ő bensejében Ibn al Fariddal s le akar számolni, mert a hare szemtől-szembe már gyerekjáték ahhoz a belülvivtozhoz képest... Én mégis szeretnék nemszámolni, hanem békét kötni. Holott kezdek bizonyos lenni benne, hogy ők rontották el a zsilipet, ők nyargaltak azon az éjszakán fehérleplesen a Kecsketőgy felé... vizió-ímmak sok más részlete is olyan ér-telmes valóságáá derült.

Néha, ahogy dolgozom a földem, belémkap valami jóleső sejtés. A rizsen még mindig ott a víz, de a vízből, mint a sás, erős kalászkokkal emeli ki a fejét. Talán mégis lesz valami ebből. Azon a darabon, amit a vizenyőből kimentettem, her-vad, romlik a rizs, csak az árpa tért magához. De a víz alatt álló, a menthetetlen rész, olyan mint egy

tömör erős regiment. Kihívnam Beráchát és az öreget, nézzék ők is. Nem, hátha csalódás lesz a vége ennek is. Holott nem csalódom. Nevetek és Abu Abdullára gondolok és el is komolyodom, mert eszembe-jutnak a szavai. „Kinokban születik a gyöngy.“ Igaz, igaz, igaz, kinokban, ennek a rizsnek meg kell születnie, mert kin volt rá elegendő.

Most jönné Abu Abdulla! Nem tudom elűzni magamtól az érzést, hogy ez az én mai életem a régi álomtést, most is csak álomtést, minden, a rossz is, a jó is úgy történik, mintha álomban. Fúrge paták dobognak a hátam mögött és Abu Abdulla itt áll előttem. Két szemár van vele, az egyiket ül, a másikat megnyergelve vezeti maga után.

„Szalem testvér“, mondja s a hangja békülékeny, testvéri. „Salom“, fogadom a magam nyelvén. Nagyon komoly. Leszáll a szamaráról és szól: „Hallom, van köztetek valaki, aki érti a nyavalyákat.“ „Orvos.“ „Igen, orvos.“ „Ilyicska. Amott lakik északnak.“ „Az a keskeny-orosáju?“ „Az. Most kinn találd a mezőn. Arat.“ Az ábrázata még sötétebb. „Arat? Akkor nem fog velem jenni.“ „De veledmegy“, kiáltom. mintha magamon volna. „Veledmegy.“ „Te tudod?“ kéri. „Tudom.“ „Akkor jó.“ Köszön, elnyargal. Atúl a pihent állatra. A terheletlen szamar mellett vagtát.

Meg se kérdeztem, kije beteg. Asszonya? gyereke? Vagy a sejk.

akitől a minap izenetet hozott? Akárki, Ilyicska el fog menni. Ha arat, akkor is. Abbahagyja. Majd folytatja holnap. Ha nem jöhet visz sa egyhamar, elvégezzük helyette, testvérek... Hé Zebulon, hol vagy? No nézd, milyen boszorkányos keze van. Az amazonok telepég ásta fel magát. No majd ha visszasjön, megmondom neki, hogy folytatnunk kell az aratást Ilyicska földjén. Mert Ilyicska beteggyógyítani megy az arabokhoz. Ki tudja, tán napokig ottmaradt.

Már hallom is újra a fúrge patákat. Kedves ez az Ilyicska, ahogy vagtát a fehér szamaron. A csodá-táska ott az oldalán. Meg fogja gyógyítani Ibn al Farid betegét. Ez most fontosabb az aratásnál. „Mond meg a testvéreknek Jisáj, fennva-gyok a faluban. A kis Abdulla nagybeteg.“ „Csak menj békével, Ilyicska.“ És elvágatnak.

A kis Abdulla. Akit ez az arab a neve elő biggyeszt s szinte a hom-lókan visel. Ibn al Farid sötét ábrázata fektűt az areomra. Az imént is sejtettem, de most hogy tudom, elkomorít. Aggódom. Nagybeteg! Siessetek, siessetek! — nógotom őket magamban. Jaj csak későn ne érkezzenek! Csak legyen eredményel S mintha a magam büszkeségéről volna szó, tele vagyok félelemmel a kis Abdulláért.

Erre a kis Abdullára nem először gondolok. S nem először vagyok tele aggodalommal. Vissza-visszagondolok a látomások éjére s az estére,

amely megelőzte. Kalbu fecsegett Abdulláról, aki számárháton kísérte apját a Kecsketőgyhöz. Gyerek ez az Abdula, ha olyan nagy mint Kalbu, őt-hat esztendő vagy csak valamivel több és már nyargal a szamaron s elkiseri apját az utjaira. Talán sötét terveiben is kíséri. Maholnap puskát kap a vállára és olyan lesz, mint az apja. Se rosszabb, se jobb, ugyanaz. Ugyanúgy tenyészti az öszvért, ugyan-úgy szánt a faekével, ugyanazt a maroknyi kölest veti ugyanoda, ugyanúgy éli napjait, jön-megy, csa-tangol, ugyanabban a léha semmi-tevésben. És ahogy az apja gyűlöl minket, akik az ittletünkkel erőtel-jesebb munkára nógatjuk, ő a gyerekeinkkel él majd gyűlölségben. Akkor hiába téptük ki magunkat a régi életünkben, hiába kezdtünk itt újat, az ellenség itt van a hátunk mögött, a kozák él és fiakat nemz. S a fiak sohase változnak, csak olyanok, mint az apák.

Bezzeg mi és a mi gyermekeink. Most vagyunk benne a kérdésben vagy már régen? ... mi folyton új-rakezdünk, mindig mást akarunk és másak vagyunk mint az apáink. Ha az apáink szamaron mentek, mi lovon akarunk, ha mi lovon, a gyerekeink száguldó gépkocsin. Keménynyaku faj, makacs lázadók vagyunk, láza-dunk az istenünk és az őseink ellen. Szeretjük és meg is mosolyogjuk őket... Estefele a ház körül dolgozom... me-rem a vizet Beráchának, többet is, mint amennyit kell... tisztítgatom a kutamat. És fülelek, hallgatom a

kat visznek magukkal és feltétlenül rendezni kívánják a román vasutak ebből eredő tartozását, nehogy a közvetlen áruforgalomban fennakadás álljon be.

A bécsi konferencián Jugoszlávia

és Csehszlovákia vasutjainak megbízottai is részt vesznek. Epon ezért valószínű az is, hogy a szomszédos országok forgalmára vonatkozóan is különböző újabb megállapodások jönnek létre a bécsi konferencián.

KÖZGAZDASÁG

Miért sérelmes a kereskedelmi vállalatok bejegyzéséről szóló rendelet

Megint a regát részesül előnyben

Az Uj Kelet tudósítójától

Az új pénzügyi intézetek és részvénytársaságok felállításáról szóló miniszteri rendelkezés, nemcsak a közlekedési érdekelteket érinti és bánáti kereskedelmi és pénzügyi körökben keltező értelem kioldó feltűnést, de sok félremagyarázásra és vitára adott alkalmat egész Romániában. Ugyanis a kereskedelemügyi illetve pénzügyminiszter rendelete szerint az új erdélyi és bánáti pénzügyintézetek és részvénytársaságok felállítása vagy alapítókijelölésének felelőse az illetékes miniszter jóváhagyásától függ, tehát ilyen engedélyeket a jövőben nem adhat sem a kolozsvári pénzügyi vezérigazgatóság, sem a kereskedelemügyi felügyelőőség, vagyis az alapítókével nem jegyezhető be a törvényszéknél. Kikérjük erre vonatkozóan egy kiváló pénzügyi szakember véleményét, aki az alábbiakban volt szives kérdésünkre válaszolni:

Miért sérti a rendelet az erdélyi és bánáti érdekeket?

— Mert csak Erdélyre és a Bánátra vonatkozik. Hozzá vagyunk szokva, hogy a jelenlegi kormány indokolatlan kedvezményekben részesítse a regáti érdekelteket, de ez a rendelet megokolásában és jelentőségében egyaránt szomorú perspektívát nyújt. Ugy látszik, mostoha gyermekei vagyunk a kormánynak. A miniszteri rendelet azzal a megokolással végződik, hogy a részvénytársaságok és pénzügyintézetek megalakításának vagy tökéletesítésének miniszteri engedélyezését a magyar törvény írja elő. Kijelenthetem, hogy e megokolás esetében egy nagy jogi tévedés forog fenn, amit az alábbiakban kifejték:

gyerekeket, akik összetűltek a tetőn. Most ott szeretnek... ott építik az életüket. Telehalom városát. „Itt lesz az állomás, mondja Ézer, idejönnek a vonatok.” „Nem itt lesz” felel neki Mélech. „A litván telepén túl, az a darab van az élen a völgynek. Itt a piac lesz.” „Nem piac”, szól közbe Cioppora, „sétatér.” „Olyat gondolok én is”, mondja komolyan Mélech, „sétatér. Kókuszdió-pálma és olaj-liget.” „Igen liget.” „És hol lesz a színház?” kérdezi Ézer. Cioppora: „Ruben azt mondja az ő telepük van a közepén.” Ézer: Ilyicska bácsi telepe van a közepén.” Mélech: Ilyicska bácsi telepén, a kórház lesz.” Ebben meg egyeznek. Ilyicska telepén a kórház.” „Ézer még egyszer fölveti.”

„Akkor hol lesz a színház? Mélech hagját hallom.” Naomiek telepe a legmagasabb. Ott lesz. „Ott jó, ha odáig megy a liget.” „Hát persze, hogy odáig megy.” Kalbunak is van egy kérdése. „És hol fog leszállni a repülőgép?” „Te buta, feleli Ézer, a Mákoskalácson.” Kalbu felel. „Te vagy buta! A kecskékre meg a tehenekre fog leszállni?” „Azoknak kiszárítjuk a mocsarat, ott fognak legeltetni.”

Mosolyognom kell, ha rájuk gondolok. Nem is bán, hogy mindent másként akarnak. Hogy lebontják, amit mi építettünk. Csak az nyugtalanít, hogy odaát, túl a telehalómi halmokon a kis arab vályogviskók körül nem akar mozdulni és megváltozni semmi.

A pénzügyintézetek központjából szóló 1916. évi XIV. t. c. 9 §-a így szól:

„Az 1919. január 1-je előtt a magyar szent korona országainak területén nem létesülhet. Ez a megszorítás nem alkalmazható azokra a pénzügyintézetekre, melyek húszmillió koronát, Horvát-Szlavonországban tízmillió koronát meghaladó, teljesen és készpénzben befizetett alaptőkével, mint részvénytársaságok alakultak, vagy alakulnak.”

A m. kir. minisztériumnak 3780—1918. M. E. számú rendelete így szól:

„A m. kir. minisztérium a háború (I) esetére szóló kivételes intézkedésekről alkotott 1912. évi LXIII. t. c.-et kiegészítő 1914. évi L. t. c. 12. §-ban nyert felhatalmazás alapján a következőket rendeli:

Részvénytársaság a jelen rendelet életkeléptetésétől kezdve további intézkedésig alapítókijelölésére csak a minisztériumok indokolt esetben kivételesen megadott előzetes engedélyével emelheti fel.

Az engedély iránt a kérelmet a kereskedelemügyi miniszterhez, pénzügyintézetek névére pedig a pénzügyminisztériumnál kell előterjeszteni.”

Ezek szerint a húszmillió koronánál kisebb alaptőkével bíró részvénytársaságok megalakítását illetően a megszorítás újabb törvényes intézkedéssel nem lett meghosszabbítva és így a fennálló törvények értelmében az új részvénytársaságok cégbejegyzését nem lehet semmiféle miniszteri előzetes jóváhagyáshoz kötni.

A magyar kormány a 3790/1918. M. E. számú rendeletet 1918. szeptember 18-án hozta meg a háború esetére szóló kivételes intézkedésekről alkotott 1912. évi LXIII. t. c.-et kiegészítő 1914. évi L. t. c. 12. §-ában nyert felhatalmazás alapján. Amde ez az intézkedés csupán a háború tartamára szól, mert a kormány felhatalmazása, melynek alapján a kivételes rendeletet hozta, az előbb említett törvényszakasz értelmében a háború megszűntével hatályát veszítette, illetőleg annak érvénye lejárt. A kormánynak az inkriminált rendelkezése tehát minden törvényes és jogi alapot nélkülöz, sőt törvényellenes.

— Mi ebben az esetben Ön szerint az érdekeltek teendője?

— A kereskedelmi és iparkamarák az igazságügyi államtitkársággal karöltve eredményesen járhatnak el a kormányról, rámutatva a rendelkezésnek Erdély és Bánát kereskedelmi és pénzügyi életére egyaránt

káros következményeire és arra az elkészeredésre, amelyet a rendelkezés csak a csatolt területekre való alkalmazása a legszélesebb rétegekben kiváltott.

Belföld

(x) Angol és francia tőke Erdélyben. Az erdélyi alapítási törekvések legfőbb akadálya eddig a külföldi tőke tartózkodása volt és elsősorban az angol, francia és olasz tőkék érdektelensége a volt központi hatalmak érdekkörébe tartozó erdélyi vállalatokkal szemben. Nagyjelentőségű változásnak kell tekinteni a tényt, hogy az angol tőke lassanként kezd be-szivárogni Erdélybe, mert nem lehet kétséges, hogy a jócsengetű angol font és angol fizetési szolidaritás nem mulasztja el hatását az erdélyi vállalkozások nekilendülésére. Az angol tőke érdeklődését először a brád-zalatnai—topánfalvi arany és ezüstbányák iránt nyilvánult meg és a megejtett kutatások ere ményeképpen több aranybányát megszervezett. Az angol tőke részt vállalt a segesvári dinamitgyárak alapításában és az aradi gyújtósírgyár transzformációjában is. Angol érdeklődésű meg-bizást egy kolozsvári vegyészmu-rosz, dolgozson ki nagy felépárológár alapítására terveket és kereszen megfelelő helyet és erdőt. Bár szórványosan, de francia tőkék is jelentkeznek már. A napokban Kolozsvárra érkezett egy francia építő cég megbízottja, aki a cég találmányait fogja itt értékesíteni. A francia cég 30 nap alatt épít fel házakat és ebbe az akciójába erdélyi bankokat is be akar vonni.

(x) Megszüntetik a navetákat. Bukaresti munkatársunk jelenti: A szállítási krízis derekán a nagyvállalatok olyképpen segítettek magukon, hogy saját szerelvényeiket, saját személyzetet, zárt vonatokat, ugynevezett navetákat állítottak forgalomba, amelyeken saját szállításaikat végezték. A szállítás így rendkívül költséges volt ugyan, mert az összes költségek mellett a CFR-nek járó rendes tarifákat is meg kellett fizetniük. Annakidején azonban kifizetődött s mint az államvasutak vezérigazgatósága néhány héttel ezelőtt köz-zétett kimutatásában közölte, a román vonalokon tizennégy ilyen nevata közlekedett állandóan. Most azután a szállítási módja megszűnik. A CFR. igazgatósága hirdetményt tett közzé, hogy a vasúti szállítás a legközelebbi időben annyira megjavul, hogy a béke-idők szállítási viszonyait is előli. A Németországban megrendelt mozdonyok néhány hét múlva teljes számban az országba érkeznek azokkal a vagonokkal együtt, amelyek kijávitása befejeződött. Husz mozdony már meg is érkezett a határra. Minthogy az új vonatokhoz szükséges szakértő személyzetről is gondoskodás történt, újabb naveták beállítására iránti kérelmeket a közlekedésügyi miniszter csak egészen kivételes esetekben intéz el kedvezően s csak akkor, ha olyan esetekről van szó, amikor azok forgalombahelyezését országos érdek követeli. A már meglévő naveták megszüntetéséről később történik gondoskodás.

(x) Konstanciai áruforgalom. Kivitték május 12-én: Bulgáriába 47 ezer kilogramm benzint. Törökországba:

16 pár ökröt, nagymennyiségű épüle-fát. Olaszországba: négy millió kilogramm petróleumot. Franciaországba: 418 ezer kilogramm zabot és 10 ezer kilogramm diót. Behoztak ugyanakkor: Angliából nyolcezer kilogramm rövidarut. 300 ezer kilogramm vasarut, 10 ezer kilogramm bőrt, 600 kilogramm porcellánarut, 1500 kilogramm drótot Franciaország-ból: 12 ezer kilogramm rövidarut, 70 ezer kilogramm vasarut, 181 ezer kgr. gyarmatarut, 73 ezer kgr. cigarettapapírost, 30 ezer kilogramm gépalkatrészt és 144 kilogramm olajat.

(x) Erdélyi tőkék papírgyárát állítanak fel a regátban. Bukaresti jelentés szerint a főváros közelében hamarosan nagy papírgyár építését kezdik meg. A papírgyár részvény-társaság építi fel, amelyben főleg erdélyi tőkék vállaltak érdekeltséget.

x Maximálták a mérték- és súly-esszékötök árát. Bukarestből írják: A központi mértékhitelintézet igazgatósága a napokban állapította meg a mérték- és súlyesszékötök máximalis árát és az új árak a Monitorul Oficial legutóbbi számában meg is jelentek. A gyárosok és kereskedők, akik ezeket a mérőeszközöket for-galomba hozzák, kötelesek helyiségeikben a mértékhitelintézet által általlátmozott árjegyzékeket ki-függeszteni.

Külföld

(x) Belgium gazdaságilag a leg-érdekeltebb állam Oroszországban. Az orosz ellenállást, melyet a belga a gneuai konferencián az Orosz-or-szágban nyújtantó hitelek ellen kifejtett, az magyarok, hogy Bel-gium minden európai állammal maga-sabb összeköttetésben érdekelve Oroszországban. Az oroszországi belga érdekeltségek a következők: 57 bányá, 16 építési vállalat, 15 üveg-gyár, 13 vasut és több más ipari vállalkozás, összesen közel 200 üzem. A belgák termelték Oroszországban az ércipar termékeinek 42 százalékát, 75 százalékot a kémiai ipartermékek-ből és az üveg cikkek 30 százalékát. Csak természetesen, hogy Belgium mindent elkötet, hogy ezeket a vö-rös rezsim által kivétel nélkül szocia-li ált üzemeket visszaszerezze állam-polgárai részére.

Meteor

palagyr Rt. Fugyivásárhely
(Biharmegye) ajánlja kitünő
minőségű 3457-1

asbestpaláját

Wieni Irodánk

és Bruck—Hegyeshalom—Buda-pest—Szoínok—Biharkeresztes—Békéscsaba és Kötgyanban fel-állított saját exposituraink után
kötber kikötése mellett
5—10—15 napi

határidőn belül Ó-és Uj-Románia bármely részébe vagy vissza da-rabáru és vagonrakomány szállításokat vállalunk

Deutsch Testvérek. Központ Cluj, P. Unirei 26. Fiokok Wien I. Roten-turm Str. 12. Oradea-Mare Rimanóci-u. 12. Orsova Dunapart. 1276

Eredeti párisi

ruha, köpeny, kostüm-modellek kiárusítását megkezdtem

Beck-salon
3769-1 Cluj, Mikó-utca 30.

Kereskedők figgelmébe!

Allandóan nagy raktár harisnya, rövid, galanterie és acéláruban. D. M. C. himzőpamut. Garantált 400 gardos (kutyafejű) cérna.

Glória nagykereskedés Cluj, Calea Regele Ferdinánd 30. Széki-palota. Interurban telef. 549.

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

MAGYAR SZÍNHÁZ

Heti műsor

Vasárnap d. u. 3-kor: Három a kislány. (Olcso helyárrakkal.)
 Vasárnap este 8-kor: Erdőszőlány. (Operette-repriz. Berky Lili vendégszínházával. Premiére-helyárrakkal. Napi bérlet 144. szám. D.)
 Kedd: Gyermektragédia. (Ujdonság, 5-ödször. Utána: Nagyszabású hangverseny. (Jótkonyecélú előadás a lupényi bányászterülettel szembe a hátramaradtottjai javára. Művészekkel fölemelt helyárrakkal. Általános bérletszűnetben.)
 Szerda: A szellem. (Ujdonság, 2-odszor. Rubikon. (Ujdonság, 2-odszor.) Mózes szakálls. (Ujdonság, 2-odszor.) A színész nem ember. (Ezenkívül magánjátékok. Berky Lili és Gözon Gyula bucsu vendégszínházával. Premiére-helyárrakkal. Általános bérletszűnetben.)
 Csütörtök: Hoffmann meséi. (Opera-repriz. Uj szereposztással. Opera helyárrakkal. Opera-bérlet 19. szám.)
 Péntek: Kék mazur. (Operette-ujdonság 13-adszor. Tompa Béla vendégszínházával. Rendes helyárrakkal. Bérletszűnetben.)
 Szombat d. u. 3-órakor: Dorynó ifjasszony. (Tizenharmadik ifjusági előadás, igen olcsó helyárrakkal. Előadó: Bakó Kálmán tanár.)
 Szombat este 8-órakor: A Reichstadi herceg. (Operette-ujdonság, először. Premiére-helyárrakkal. Premiére-bérlet 29. szám Tompa Béla vendégszínházával.)
 Vasárnap d. u. 3-órakor: A vig özvegy. (Tompa Béla vendégszínházával. Olcsó helyárrakkal.)
 Vasárnap este: A Reichstadi herceg. (Operette-ujdonság, 2-odszor. Tompa Béla vendégszínházával. Premiére-helyárrakkal. Napi bérlet 145. szám. A.)
 Hétfő: A Reichstadi herceg. (Operette-ujdonság, 3-adszor. Tompa Béla vendégszínházával. Rendes helyárrakkal. Napi bérlet 146. szám. B.)
 A műsorra tűzött előadások jegyei előre megváltathatók a színház pénztáránál.

Uzletelhelyezés!

Értesítjük tisztelt üzletfeleinket, hogy üzletünket Zöldfa-utca 8. szám alá (Komlós Testvérekkel szemben) helyeztük át, hol az legnagyobb május hó 10 én megnyitottuk.

Blum Testvérek

rövidáru nagykereskedők, Nagyvárad. Telefon 703.

Román export Jugoszláviába

3727-1

Transport Rt. Zombolya

(Jugoszláv-román határ.)

Sürgönycim „Transport Zombolya“ Telefon 55. sz. Leikiismeretes elvétel, leggyorsabb reexpedició Jugoszlávia összes helyeire és a külföldre, legolcsóbb beraktározás Zombolyán, költség nélküli információk, mindennemű okmányok beszerzése, megbízható cégek megjelölése mint román termékek átvévi.

Központ: Subotica. Fiókok: Novisád, Vukovár, Vinkovce, Zemun.

Valutapiac május 13-án

TÖZSDÉK	Lei	osch kor.	márka	fran. frank	svájci frank	lira	oszt. kor.	magy. kor.	font sterl.	dinár	leva	lengy. márká	dollár	holl. forint	török font	svéd kor.
Bukarest valuta	---	275	52	1290	27	740	175	19	615	190	98	375	142	---	96	---
Bukarest deviza	---	274	4975	1305	27	756	163	1850	639	---	---	---	142	---	---	---
Bécs valuta	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Bécs deviza	6225	17250	3125	807	---	45700	---	1160	393	311250	---	225	8825	342	---	---
Prága valuta	---	---	1825	474	---	275	59	695	231	76	---	199	5517	1933	---	---
Prága deviza	---	---	1805	440	190	271	64	675	230	75 ¹ / ₈	37	129	5162	1984	3640	---
Berlin valuta	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Berlin deviza	204	554	---	2635	5565	1525	32250	3725	1279	---	---	---	28785	11095	---	---
Zürich valuta	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Zürich deviza	---	1000	18250	---	---	2745	675	67	---	190	---	13	519	---	---	---
Paris valuta	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Paris deviza	---	2125	3 ¹ / ₁₆	---	---	---	21125	57 ¹ / ₈	---	487150	---	9 ¹ / ₃₂	109550	---	---	---
Budapest valuta	543	183	276	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Budapest deviza	---	1480	279	7050	14875	4050	860	---	3420	1032	---	1925	76650	---	---	---

Stern József és Testvére

Kefegvár Rt. Debrecen.
 Elvámolt raktára és vezérképviselete egész Románia területére 1328
Rózsa Rezső cégnél
 Oradea-Mare, Nagypiac-tér 5.
 Vidéki megrendelések postán eszközöltnék

Utlevélnél 48 óra alatt láttamoz.
 — Felvesz hirdetőket és fényreklámhirdetéseket. Fodításokat elvégző „RECLAMA“, Piata Unirii 4. I. emelet. 2917-1

Nagyobb mennyiségben érkezt:

Anilin (Meister Lucius-féle), vegyi termékek és földfestékek. Ultramarin vegytiszta, külföldi lakkok és zománcok, kékkő, enyv, ecetsav, valódi terpatin, Schellack T. N. Oranje legelőnyösebben beszerezhető

Kalmár

áruforgalmi rt. fűszer, festék és gyarmatáru nagykereskedésében, **CLUJ** (Kolozsvár).
 Főüzlet: Strada Regina Maria (Deák Ferenc-u.) 42. Telefon: 425. Fióküzlet: Stradd Rugului (Csertörő-utca) 56. Telefon: 5-44. 1354

Első Erdélyi Ékszerárugyár

CLUJ-KOLOZSVÁR, Str. Xenofon (Szappan-u.)
 Gyárt és állandó raktár mindenféle ékszerárugyban. Vállal rilláns munkákat javításokat és alakításokat. Valódi és hamis ékkövek. Foglalt és vésnökli műterem. — Foglalt és arany és forrasztó, huzalok és lemezek arany és ezü tben.
 Nemesfém beváltó!
 Telefon int. 2-13. — Sürgönycim: „Juvare Cluj“ 1273

Kereskedők és viszontelárusítók figyelmébe!

2 vagon olasz cérna érkezett, garantált 400 yardos la. márkák. Ára tucatonként 71.- lei. — Nagyobb vételnél árkedvezmény.

Guffried és Herskovits

Oradea-Mare, Piata Unirii 12. — Telefon 211.

Kepes Elek orvosi kötszerész
 Oradea-Mare, Sae-passage
 Ajánlja saját készítményű sérvtöfőt, haskötőt stb. Női és férfi övszerek nagyraktára 00000

Schönberger, Spitz & Co.
 Oradea Mare - Nagyvárad
 Nagypiac-tér és Reáliskola-u. sarok
 Kötött-, szövött-, rövid- és norinbergi árak nagykereskedése
Olcso árak!
 1352

Kereskedők figyelmébe!
Grohmann-fejtő szövofonal kapható!
 Megérkeztek a legújabb mintájú **Cosmanos**, gyapjú, mosó, himzett és lachmé fejkendők, valamint női szövetek állandóan raktáron.
Judovits Lázár
 kendő, szövet és szövofonal engros üzletében
 Telefon 858. 0000000000 Cluj, Szép-utca. 0000000000

GRÜNWALD-ÜVEGCSISZOLDA
ÉS TÜKÖRÁRUGYÁR
 ÉPÜLETÜVEGEZÉSI VÁLLALAT
 ORADEA-MARE, STR. GERLICZY 16
 Tükrök és butorüvegek minden méret és modell szerint készülnek
 Tükrüveg megérkezett!
 Ujrafoncsorozás I I I I
 Finntükrök raktára I I I

ENGROSISTAK PROGRESS
DETAILISTÁK
 legolcsóbban vásárolhatnak a 1312
 rövidáru import cégnél
 Oradea-Mare Nagypiac-tér 5

MODERN ÜVEGCSISZOLDA
ÉS TÜKÖRÁRUGYÁR
PÉCHY és TÁRSA
 készíti a legszebb tükröket és butorüvegeket minden méretben és mennyiségben
 Oradea-Mare (Nagyvárad) Strada Saguna (Kapucinus-u.) 20. 0000000000000000 1331
 Ujrafoncsorozás! Kérjen árajánlatot!

DMC himző pamut **L 4-50**
 Gyermekek zokerli minden színben lei 9. Mindenféle női és férfi harisnyák a legjobbak és legolcsóbbak
Imre Lajosnál
 Wesselényi és Szép-u. sarok. Intr. telefon 549.

Ha gyorsan tisztogató, tisztosodó és jó tűzfát akar, forduljon a Frenkel-fatelephoz (vált Jancsitz és Tsa) Strada Aprinjoare (Gyufagyár-u.) 13. Telefon 2-90, 4-01, 2-68. 1347

SPORT

A bajnokság hetedik fordulója

Az Uj Kelet tudóstíjaitól

A kolozsvári sportkerületben a mai vasárnapon a következő ifjúsági, szövetségi díj, első- és másodosztályú bajnoki mérkőzések kerülnek eldöntésre:

Kolozsvár. Rendező egyesület KMTE.
Kispálya: 9—11. KMTE ifj.—KKASE ifj. bajnoki.
Kispálya: 11—1. Victoria ifj.—KAC ifj. bajnoki.
Kispálya: 1—3. Victoria II—Haggibor II. sz. díj.
Kispálya: 3—5. CFR II—Universitatea II. sz. díj.
Kispálya: 5—7. KKASE II—KMTE II. sz. díj.
Nagypálya: fél 2—fél 4-ig KKASE—KMTE II. o. bajnoki.
Nagypálya: fél 4—fél 6-ig Victoria—CFR Tg. M. I. o. bajnoki.
Nagypálya: fél 6—fél 8-ig Universitatea—KAC I. o. bajnoki.

Dés. Sparta—DMTE II. o. bajnoki.

Az elsőosztályú bajnokságban a Victoria és a marosvásárhelyi CFR mérkőzése heves küzdelmet ígér. Az eddigi találkozókból mindig a Victoria került ki győztesként, minimális gólkülönbséggel. Az őszi fordulóban csak nehéz küzdelem után tudott a Victoria 3:2 arányban győzni. A mai mérkőzést is valószínűleg a Victoria nyeri meg.

A program főattrakciója az Universitatea és a KAC bajnoki mérkőzése. Az őszi kampányban 1:1 arányban eldöntetlenül végződött a két csapat küzdelme. Mindkét fél több tartalékkal lesz kénytelen kiállni. Az egyetemi csapatban valószínűleg nem fog játszani Guga, míg a piros-fehérek a sérült Marczinkievicz és a külföldön tartózkodó dr. Hirsch Elemér nélkül lesznek kénytelenek felvenni a küzdelmet. Az erőviszonyoknak ez a megoszlása valószínűleg újabb eldöntetlen eredményt hoz, győzelemhez azonban minden körülmények között csak az állóképesebb és szerencsésebb csapat juthat.

A másodosztályú bajnokság sorsa ma délután tisztázódik véglegesen. A bajnoki lista élén álló KMTE és a második helyre felnyomult KKASE csapatai élet-halál küzdelmet fognak vívni a hirt, dicsőséget, de főleg anyagi gondnélküliséget biztosító első osztályba való bejutásért. A munkások csapata csak egy ponttal vezet a kereskedőkkel szemben, viszont a KKASE-nak lényegesen jobb a gólaránya. Eldöntetlen eredmény esetén tehát a KKASE már feljut az első osztályba, amelyből az elmúlt szezonban meg nem érdemelt módon kiszorították. Heves, elkeseredett küzdelem várható.

A szövetségi díjban a Victoria, CFR és KKASE második csapatai fogják pontjaikat szaporítani, bár megsejtések nem lehetetlenek. A papirforma csufos kudarcot vallott a második csapatok küzdelmei során.

Az ifjúsági bajnokságban a KMTE és a Victoria a favoritok.

Désen a szamosújvári Sparta könnyű győzelmet fog aratni a dési munkások csapata felett.

Labdarugás

Brassó válogatott csapata Marosvásárhelyen. Brassó válogatott csapata ma, május 14-én szerepel először Marosvásárhelyen, ahol a székely főváros legjobb tizenegy futballistájával méri össze erejét. A brassói válogatott csapat a következő összeállításban veszi fel a küzdelmet: Major I. Klees, Wedl (Brasovia), Kirschner (Olympia), Hütter (Coltea), Jelch (Brasovia), Rauscher (Coltea), Tritsch I. (Brasovia), Österling, Sipos (Coltea), Erdő (Brasovia). Tartalék: Pavel, Pap (Coltea), Major III. (Brasovia). A csapatot a brassói kerület képviselőiben Ignatescu ezredes és Christescu főhadnagy kísérik le Marosvásárhelyre. A mérkőzést Szika János (Kinizsi), a kitűnő temesvári szöv. bíró fogja vezetni.

Az Ivria közgyűlése. A brassói Ivria Sport Club május 17-én rendkívüli közgyűlést tart, amelyen a bécsi zsidó olimpiádon való részvétel módjait tárgyalják.

A „Sport” szenzációi. Szenzációs tartalommal jelenik meg holnap, hétfőn a kolozsvári kerület hivatalos szaklapja a „Sport”. A legújabb eredményeken kívül részletes beszámoló közöl a FSSR legutóbbi közgyűléséről.

Kerékpár

Kerékpárverseny Aradon. Az Aradi Torna Egyesület május 28-án országos kerékpárversenyt rendez a következő számokkal: 1. 3800 méteres megnyitóverseny, 2. 3800 méteres kezdők versenye, 3. 7600 méteres senior verseny, 4. 19000 méteres főverseny, 5. 3800 méteres idegenek versenye, 6. 7600 méteres junior verseny, 7. 3800 méteres vigaszverseny. Nevezési határidő május 25-ig, Reiner György szakosztályvezető Arad, str. Eminescu 1 sz. címén.

Felelős szerkesztő: MARTON ERŐ
Kiadó: FRATERNITAS nyomdájánál.
Szerkesztőségi telefonszám 977.

Alváca-fürdő

megnyílik 1922. május hó 20-án
Ortodox kóser házikonyvia,
kóser italok.

Polacsek János,
fürdővendéglős Alváca.
3801-1

Fényképezési osztályunkba keresünk azonnali vagy későbbi belépésre szakképzett

segédet és kezelőnőt

Segesvári és Társai,
Str. Reg. Maria (Deák F.-u.) 25.

IRÓGÉPEK

Van szerencsém értesíteni a t. c. t. hogy külföldi tanulmány utamról visszatérve Piata Mihaiul Viteazul 41. szám alatt írógépjavító műhelyt nyitottam, ahol bármilyen rendszerű író, számozó és írógépek javítását és takarítását elvállalom. Ugyszintén román-magyar és német betűrendszerre való átalakítását. Raktáron tartok mindennemű írógépeket, kellekeket és a legelsőbbrendű külföldi gyártmányú írógép-szalagokat. Levélbéli hívásra kimegyek, 3669-1

Becsés pártfogását kérve maradtam tisztelettel:

Finkler Antal,

írógép-műszerész. P. M. Viteazul 41.
Babos-palota a nagy vashid mellett.

Eiadó 100 hl. jókarban levő petroleumos és benzines

vashordó

amely azonnal átvehető. Cím: Fratii Berger Testvérek,
00000 Baia-Mare—Nagybánya. Telefonszám 11. 00000

Bárdos Jenő

(Au Bon Gout) Főter 4.

Összes párisi szövet, selyem, kabát, toilette és divatujdonságai 1282 megérkeztek.
Telefon: 917. Olcsó árak!

Kássa Albert

**Gép- és elektro-
technikai** 1288
műszaki vállalata

Cluj, C. Victoriei 99.

RASOL BOROTVÁLÓ POR

Van szerencsém az érdekeltek szives tudomására hozni, hogy az általam készített

Ideal Rasol borotváló por törvényileg védve, kilogrammja 22 leiert kapható úgy kicsinyben mint nagyban. Vízrontaladónak 5 kg.-on felüli vételnél nagy árkedvezmény. Megrendelhető a készítőnél

Reszling József fodrász
Cluj, Strada Baritui (v. Malom-u.) 2. sz.
3726-1

Ruhanemű, vászon és harisnya szükségletét legolcsóbban a
Gerő Zoltán
áruházában szerezheti be.
Cluj, Hosszu-u. 1.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy sor 1 l. — Vastagabb betűvel 1 l.
Legkisebb apróhirdetés ára 10 l.

Mindenféle fordítások román, magyar, angol és francia nyelvre, valamint írógéppel való másolások gyorsan és pontosan készülnek. Fővétel helyi Friedmann hírlapiroda.
3405-1

Nyersborkövet mindenkinél drágábban veszek. Ajánlatokat kérem mennyiség és ár megjelölésével Irom Arnold Arad. 3702-1

Frisz uradalmi tejet biztosít magának egész évre minden előrelátó háziaszonny, ha Elek (Viz-utca) Str. Sulutiu 8. sz. alatti régi tejkereskedésében abonálja szükségletét. Házhoz is szállítunk. Viszont-eladónak engedmény.
3811-1

8000 drb 5:5 dl. sörös üvegemet átca-relném 4:5 dl. sörös üvegekre, kisebb mennyiség nem határoz Ajánlatot és mintát Hirsch József, Baia-Mare címre.
3818-1

Ein tüchtiger Sägeleiter mit langjähriger Praxis dabei auch billiger fähiger Saldo-Kontist sucht Anstellung per sofort. Gehaltsansprüche nach Übereinkommen Offerte bitte an Druckerei Kaufman, Fraternitas Cluj, Dobroantilor Nr. 16.
3786-1

Atvennek lakást butorral. Cím Fraternitas-nyomda.

Aperativ és technikai munkákban perfect érettségivel bíró fogtechnikus állást keres. Cím a kiadóhivatalban. 3803-1

Szappangyárt teljes berendezése esetleg tekeket együtt eladó. Bővebb felvilágosítást ad dr. Fränkek Mihály Szamosujvár. 3821-1

Gép-gomblyukötést elvállal Furta Józsefné, Str. Jo. N. Ghica (voit Tamás András-u.) 12.

Fiatal ember lakást, esetleg teljes ellátást keres belvárosban. Cím: Boros papirkereskedésében.

Hibás tükröt, régi üveg címtáblát 6—8 mm. vastagságban (nagy méretben) magas árban vásárol **Gratz** festészeti műterme Str. Sarguna (Bartha Miklós-u.) 16. Telefon 7—49.

41 éves lovassági kapitány 4 tagu családdal (19—17—15 éves fiuk és 10 éves leánya) házvételőnt keres, aki a francia, német nyelvet jól bírja. Feltétlen jó családból, jó megjelenésű 32—36 éves úrhölgyet. Hádiozvegyek előnyben Ajánlatok igényekkel Munteanu Oradea-Mare, Str. Arany János I. Etajul 1. 3814-1

Házastelek üzlethelyiséggel eladó. 2 sz. a, konyha azonnal átvehető. Ferenc-József-ut 130. sz. 3820-1

Maison Marguerite női kalapszalom Cluj, Calea Victoriei 6. (Kossuth L.-u.)

Becsés, mosótalp, felsőbőr és szilgyártóbiak

Állandóan nagy készlet késznyben és nagyban, legolcsóbb árak mellett. — Vidéki megrendeléseket his postaköltségekben is megküldök. — Jelenlegi zárt és becsés: Ára 66—70 lej — végponttól 5 százalékos kedvezmény. **SÁRSÓR BŐRÁRÁ.** Gyatagyas-utca 1. — Gyatagyas zártkörű üzletben. Telefoni gyár 3-86—lakás 3-87

Hirdessen az UJ KELET-ben!

DMC

ART. 97 (piros és fekete 12-től 25-ig)
„ 101 (16-20-25-30-35-40)
„ 116 (piros, fekete, zöld és fehér)

Cérna gar. 400 yardos (kutyafejű márka nagy tételben érkezett

Landesmann és Weisz

céghez,

Cluj, Uránia-palota.

Szép, izléses nyomtatványt csak az UJ KELET nyomdája készít

Névjegyeket, eljegyzési, lakodalmi kártyákat, üzleti nyomtatványokat a legrövidebb idő alatt és a legutányosabban szállítunk.

„Fraternitas”-nyomda Cluj—Kolozsvár Str. Baron L. Pop (Brassai-u.) 10. Telefon 879.

Mag

Legyen vé
céljait és te
nak, mely a
kormányrende
fel újra és
rászról jövő n
nagyon is ma
ság színét és
hogy mi zsi
meg olyan na
nyelvrendelet
taink nagyon
szélni, hogy
az ijedtegtől
nem fognak o
az apák gen
hetett és a
önkiesufolásna
sának a jid
egyik fő lelki
a társadalom
híresztelt be
rendü, ahol ne
sége, ahol ne
kos fajtának,
hittük és mag
a legkegyetle
legmegalázóbb
bő magunkat.
történet meg és
badult apák n
retlen barátai
ugyanazt a lelki
náltathatják ve
beszélnek belénk
tünk, amig a
magunkról, —
zetesen tévedte
deletnek meg
és hibái, de ez
lehet és meg f
sértelen, hogy
holnapra nem
nyelvű tanítási
is, hogy enn
rövid és záros
történnie és m
És legyen v
a javszékélés
iskolák hebra
zelhetetlenül n
lehetetlen. Erd
ezt állandóan
váják megál
soha se láttak
még kevésbé n
és akik alig-al
vonatkozásban
megdöbbentő,
emberek, csalh
leményeket és
nek ereszteti o
lyeknek megít
kon alapuló
Most, az évszár
kalmunk volt a
gimnázium neh
togatni. A mat
nyok, héber sz
ségít tesznek. I
a legrégebbek
Tarbut-gimnázii
szen az iskolán
egy év óta va
lasztott tárgyó
héber értekezés
mutatják be t
gimnázium hat
egy órát hallg
egy óra alatt a
len másnyelvű
el. Megszólított
becsátkozunk
zavarba hozni o
kony héber ny
ha dadogtak, a
dógtak. Egy esk
but gimnáziuma